

# PTD004

ortografico

## Conversazione

Campo	Valore
Codice	PTD004
Tipo	intervista-semistrukturata
Durata	01:15:14
Partecipanti	4
Rapporto	asimmetrico
Moderatore	yes
Argomento	fisso
Anno	2019
Punto di raccolta	TO

## Partecipanti

Codice	Occupazione	Genere	Regione	Età	Titolo di studio
TOI043	intell	F	piemonte	56-60	laurea
TOI042	pens	M	piemonte	66-70	laurea
TOI044	intell	F	piemonte	56-60	laurea
TOR001	intell	F	lombardia	26-30	phd

## Trascrizione

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	0:00-0:04	porta benefica via principi d'acaja insomma da quella parte lì di corso francia
TOI042	0:04-0:05	mhmh
TOI044	0:11-0:14	io no io sono proprio negata per le lingue
	0:14-0:16	qualcosa di latino
TOI042	0:20-0:24	sì infatti grazie adesso l'hanno rinnovato perché hanno messo inglese cinque anni
	0:24-0:27	perché una volta brillava per avere
TOI044	0:24-0:24	ah sì
TOI043	0:25-0:27	certo c'era solo i primi tre anni
TOI042	0:27-0:28	inglese solo due mh
TOI043	0:28-0:28	eh sì
TOR001	0:30-0:31	okay perfetto
	0:31-0:31	grazie
	0:32-0:33	allora
	0:37-0:37	perfetto
	0:39-0:41	allora intanto grazie
TOI044	0:40-0:41	niente
TOI043	0:41-0:41	figurati
TOR001	0:42-0:45	allora in in che quartiere di torino vivete
TOI043	0:46-0:48	allora io pozzo strada

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI044	0:48-0:50	e io campidoglio
TOR001	0:50-0:50	okay
	0:51-0:52	e che tipo di quartieri sono
TOI043	0:55-0:57	nel senso che se ehm
	0:57-0:57	diciamo
	0:58-1:00	sem~ sem~ semiperiferico
TOR001	1:00-1:00	mh mh
TOI043	1:00-1:02	perché non è né né
	1:02-1:04	quartiere abbastanza residenziale
	1:05-1:06	abbastanza
TOR001	1:05-1:06	okay
TOI043	1:07-1:08	sì tranquillo mh
TOI044	1:08-1:12	campidoglio sicuramente è residenziale rispetto
TOI043	1:11-1:11	mh
	1:12-1:13	sì
TOI044	1:12-1:13	ad altre zone
TOI043	1:14-1:14	mh
TOI044	1:14-1:17	abbastanza centrale anche tutto sommato
TOR001	1:15-1:15	okay
	1:16-1:16	mh mh
TOI043	1:16-1:17	mh
TOR001	1:18-1:18	okay
	1:19-1:21	e che tipo di attività ci sono
	1:21-1:24	cioè se doveste descriverlo a una persona che non conosce il quartiere
TOI043	1:27-1:30	bah allora pozzo strada diciamo che
	1:30-1:35	è un quartiere abbastanza verde e
	1:36-1:38	pieno di supermercati
	1:38-1:39	per il resto non è che
TOR001	1:39-1:40	okay
TOI043	1:40-1:43	che ci stia molto nel senso che sì
	1:44-1:47	negozi supermercati queste cose qui è abbastanza
TOR001	1:46-1:46	mh mh
TOI043	1:47-1:48	comodo diciamo
	1:48-1:51	buoni servizi anche perché c'è la metro la metro
	1:51-1:53	quindi comunque è ben servito è comodo
TOR001	1:53-1:54	okay
TOI043	1:54-1:55	per spostarsi
TOR001	1:55-1:55	okay
TOI044	1:56-1:57	abbastanza e
	1:57-1:59	campidoglio ehm
	1:59-2:02	è abbastanza particolare perché c'è il borgo vecchio
TOR001	2:02-2:02	mh mh
TOI044	2:03-2:04	che è ricco di
	2:04-2:05	di botteghe
	2:05-2:09	c'è stata una ristrutturazione delle botteghe antiche e
	2:10-2:12	soprattutto c'è questa passeggiata
	2:13-2:15	con i
	2:15-2:18	il i murales cioè no quindi

Parlante	Tempo unità	Testo
TOR001	2:17-2:17	mh mh
TOI044	2:18-2:21	da quel lato lì è diverso dagli altri quartieri
	2:21-2:23	poi c'è anche una zona
	2:23-2:26	piazza risorgimento dove hanno fatto dei tentativi di
	2:27-2:30	orti diciamo così urbani
TOR001	2:30-2:30	mh mh
TOI044	2:31-2:35	e con un anche un centro per anziani
TOR001	2:35-2:35	mh mh
TOI044	2:35-2:38	che coltivano questi orti urbani quindi c'è
TOR001	2:37-2:37	funziona
TOI044	2:38-2:42	mah è sempre pieno di di di persone
	2:42-2:43	e di bambini
	2:43-2:46	m~ molti mh anche molti
	2:47-2:51	ehm bambini immigrati che vanno lì anche in quel xx in quel giardino
	2:51-2:53	quello di piazza risorgimento
	2:53-2:55	mentre diverso mh
	2:55-2:59	molto frequentato è l'altro che l'altro giardino
	2:59-3:01	però c'è meno immigrazione
	3:01-3:04	quindi c'è un po' due giardini con due
TOR001	3:01-3:02	okay
TOI044	3:04-3:06	tipologie di utenza
	3:06-3:07	diversa
	3:07-3:08	tra i bambini lo si vede
	3:09-3:10	ehm
	3:11-3:12	ricco di di
	3:12-3:13	c'è il mercato
	3:14-3:16	quindi luogo di aggregazione anche al mattino
TOR001	3:14-3:14	mh mh
TOI044	3:17-3:20	molti supermercati molti xxx c'è la metro
TOR001	3:20-3:21	mh mh mh
TOI044	3:21-3:22	in corso racconigi quindi
	3:23-3:25	è sicuramente
	3:25-3:27	molto vivo eh come
TOR001	3:27-3:27	okay
TOI044	3:27-3:28	rispetto ad altri
	3:28-3:31	la pellerina non è lontano quindi
TOI043	3:30-3:30	sì
TOI044	3:31-3:33	lo sbocco verde basta camminare dieci minuti
TOR001	3:33-3:34	mh mh mh
TOI044	3:34-3:37	e si arriva alla pellerina in corso lecce
	3:37-3:38	girando giù
	3:38-3:40	avevo il cane xxx
TOI043	3:38-3:41	sì ecco anche pozzo strada diciamo che
	3:41-3:46	comunque ci sono diversi giardini non molto grandi ma comunque belli
TOR001	3:46-3:46	mh mh
TOI043	3:47-3:48	la tesoriera è qua

Parlante	Tempo unità	Testo
	3:49-3:52	anche per noi siamo diciamo che siamo a metà tra il parco ruffini
	3:52-3:53	da una parte
	3:53-3:55	e la pellerina dall'altra
	3:55-3:55	quindi comunque
TOI044	3:55-3:56	volendo
TOI043	3:56-3:57	sono
	3:57-3:59	e e in effetti c'è anche il mercato in corso brunelleschi
TOR001	3:59-4:00	mh mh
TOI043	3:59-4:01	comunque quello è sicuramente
TOR001	4:02-4:02	okay
TOI043	4:02-4:07	un po' più caro come mercato per esempio rispetto a quello di corso racconigi
	4:07-4:08	eh lì
TOI044	4:08-4:10	corso svizzera è in decadenza
TOI043	4:08-4:10	eh sì sì eh eh sì
TOI044	4:10-4:12	una volta era un po' più d'élite adesso
TOI043	4:10-4:10	eh
	4:11-4:11	eh
	4:12-4:12	eh
TOI044	4:12-4:15	sento molto i commercianti che si lamentano che
TOI043	4:13-4:15	eh sì sì sì sì sì sì sì
TOI044	4:15-4:17	dicono quello che è diventato
TOR001	4:16-4:16	ah sì
TOI043	4:16-4:16	eh
TOI044	4:18-4:21	molto difficile come mercato infatti
TOI043	4:19-4:20	sì sì sì sì sì sì
TOI044	4:21-4:23	vorrebbero non venire più
	4:23-4:24	questo l'ho sentito
TOR001	4:23-4:25	perché vendono poco
TOI044	4:25-4:27	sì perché ehm
	4:28-4:29	prima c'erano
	4:29-4:32	c'era più com~ compravendita adesso
TOI043	4:31-4:32	sì sì
TOI044	4:32-4:35	c'è sicuramente un momento di crisi
TOR001	4:35-4:36	mh mh
TOI044	4:35-4:36	che è avvertito
TOI043	4:36-4:36	mh mh
TOR001	4:37-4:37	okay
	4:37-4:38	d'accordo
	4:38-4:42	e che tipo di persone vivono nel quart~ in nei questi due quartieri
TOI043	4:42-4:43	bah allora
	4:43-4:46	pozzo strada devo dire che ci sono tanti anziani
TOR001	4:46-4:47	mh mh
TOI043	4:47-4:50	però vabbè vedi anche comunque famiglie
	4:50-4:52	con bambini direi che è abbastanza misto
TOR001	4:52-4:52	okay
TOI043	4:52-4:55	come immigrati pf mh
	4:55-4:58	forse più immigrazione dall'est

Parlante	Tempo unità	Testo
TOR001	4:58-4:59	mh mh
TOI043	5:00-5:00	quindi
	5:00-5:02	appunto non so
	5:02-5:03	rumeni o
	5:03-5:05	altre
	5:05-5:06	altri paesi
TOR001	5:06-5:07	grazie
TOI043	5:07-5:08	eh
	5:08-5:11	non so paesi dell'ex jugo~ serbia dell'ex jugoslavia eccetera
TOR001	5:10-5:11	mhmhmhmh
TOI043	5:11-5:13	più che non
	5:13-5:15	di di di altro tipo
TOR001	5:15-5:15	okay
TOI043	5:15-5:15	mh
TOR001	5:15-5:16	d'accordo
TOI044	5:16-5:18	invece qui eh ho visto
	5:18-5:22	negli ultimi anni una crescita esponenziale d'immigrazione
TOI043	5:19-5:20	mh
TOI044	5:22-5:22	dal mondo arabo
TOI043	5:23-5:23	mh mh
TOI044	5:23-5:25	lo vedo nelle dalle donne al mercato
TOI043	5:25-5:25	mh mh
TOI044	5:26-5:27	e
	5:27-5:29	e poi dall'anche
	5:29-5:29	negli asili
TOI043	5:30-5:30	sì
TOI044	5:30-5:31	moltissimo
TOI043	5:31-5:31	mh mh mh
TOI044	5:32-5:33	che prima non era
	5:33-5:35	percepibile adesso invece in maniera
	5:35-5:39	anche perché hanno molti figli quindi te ne accorgi dal numero
TOI043	5:37-5:39	eh certo quindi te ne accorgi subito
TOI044	5:39-5:40	tre quattro
TOI043	5:39-5:40	eh certo eh sì
TOI044	5:40-5:43	mentre l'immigrazione rume~ ~na
TOI043	5:41-5:41	eh
	5:42-5:43	sì
TOI044	5:43-5:44	ehm
	5:44-5:47	prima c'erano tanti ragazzini rumeni
TOI043	5:47-5:47	sì
TOI044	5:47-5:48	negli altri anni
	5:49-5:50	ehm
	5:50-5:52	però appunto non
TOI043	5:52-5:53	sì è meno evidente mh
TOI044	5:53-5:55	mio figlio ha avuto tanti compagni di scuola rumeni
TOI043	5:54-5:56	eh certo sì infatti
TOI044	5:56-5:58	aveva solo una ragazzina
	5:58-5:59	adesso

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	5:58–5:58	mh mh
	5:59–6:01	sì sì è molto molto aumentato
TOI044	5:59–6:02	si vede che quella araba è cresciuta moltissimo
TOR001	6:02–6:03	mhmh
	6:03–6:04	okay
	6:06–6:07	ehm
	6:07–6:10	dunque avete sempre vissuto nei in questi quartieri
TOI044	6:11–6:12	io no
TOR001	6:12–6:12	okay
TOI043	6:12–6:15	io nemmeno
TOR001	6:13–6:15	va bene quindi
	6:15–6:16	dove stavate prima
TOI043	6:16–6:18	vai vai vai vai pure prima tu
TOI044	6:17–6:21	io aurora cioè vicino non lontano da
	6:22–6:25	da porta palazzo che frequentavo parecchio
TOR001	6:23–6:23	mhmh
TOI044	6:25–6:27	perché andavo a scuola dietro a porta palazzo
	6:28–6:33	quindi quartiere aurora ha avuto un declino fortissimo adesso
TOR001	6:33–6:33	mhmh
TOI044	6:33–6:34	anche perché c'è
	6:34–6:35	corso vivevano che
	6:36–6:38	una zona di spaccio ad alto
	6:39–6:42	non è proprio dove
	6:42–6:45	vivevo io ma poco lontano quindi
TOR001	6:44–6:44	mhmh
TOI044	6:45–6:47	questo è l'aspetto più vistoso
	6:47–6:49	un'immigrazione
	6:50–6:51	e massiccia
TOR001	6:52–6:52	mhmh
TOI044	6:52–6:53	mh
	6:54–6:56	araba soprattutto ma anche
	6:57–7:00	ma credo che ci siano anche molte mh
	7:00–7:04	mh appartenenti alle chiese di di gente di colore
	7:04–7:08	perché la domenica cioè è molto colorata la zona
TOI043	7:07–7:08	mh mh mh mh mh
TOI044	7:08–7:10	quando vado a trovare mio padre
	7:10–7:11	è sicuramente
	7:12–7:13	frequenta una chiesa
	7:13–7:16	o cantano perché quando passo vedo
	7:16–7:19	queste migrazioni di colore che frequenta
	7:19–7:22	non so dei centri particolari vanno tutti
	7:22–7:25	vestiti x in maniera molto sgargiante quindi
	7:25–7:27	è cambiata molt~ moltissimo
	7:28–7:29	e
TOR001	7:29–7:30	e e come era prima invece
TOI044	7:31–7:33	ma prima era una
	7:33–7:35	c'era la fiat grandi motore
	7:35–7:36	che adesso è stata smantellata

Parlante	Tempo unità	Testo
	7:36–7:38	quindi era una zona operaia
	7:38–7:39	tranquilla
	7:40–7:41	mh diciamo
	7:41–7:43	sicuramente
TOI043	7:42–7:43	grazie
TOI044	7:44–7:47	di gente quartiere operaio innanzitutto cioè
TOR001	7:47–7:47	mhmh
TOI044	7:48–7:48	quindi
	7:50–7:52	era completamente diversa
TOR001	7:52–7:53	okay
TOI044	7:52–7:53	xxx
TOR001	7:53–7:55	e quanti anni ha vissuto lì
TOI044	7:55–7:58	mh ventisette
TOR001	7:58–8:02	ah quindi era xxx è per il suo bene diciamo okay
TOI044	8:02–8:02	sì sì
TOR001	8:02–8:05	e e prima diceva che andava a scuola a piedi
TOI044	8:05–8:05	sì
	8:06–8:11	io frequentavo una scuola di fuori che era proprio dietro porta palazzo
TOR001	8:11–8:11	mhmh
TOI044	8:11–8:12	via della sala
	8:13–8:14	c'erano
	8:15–8:18	era frequentata
	8:18–8:20	diciamo così che era una scuola un po' v~
	8:20–8:22	poi ho fatto anche xxxtrice
	8:22–8:23	quindi scuole religiose
TOR001	8:22–8:22	mhmh
TOI044	8:25–8:25	e
	8:25–8:26	ed erano un po'
	8:27–8:31	un po' d'élite queste scuole perché rispetto alle scuole statali
TOR001	8:29–8:29	okay
	8:31–8:31	mhmh
TOI044	8:32–8:36	erano un po' più controllate si andava al pomeriggio anche a scuola io stavo a scuola tutto il giorno
	8:36–8:37	quindi
TOR001	8:36–8:37	okay
TOI044	8:38–8:39	erano un po'
	8:40–8:44	così cioè abbastanza isolate rispetto al contesto
TOR001	8:44–8:44	mh mh
TOI044	8:45–8:47	e poi c'era il mercato di porta palazzo
	8:47–8:50	che era un classico
TOR001	8:49–8:50	mhmhmhmh
TOI044	8:51–8:55	abbastanza tranquillo all'epoca adesso è diciamo così
TOI043	8:52–8:53	sì
TOI044	8:56–9:01	molto diverso a ca~ anche se hanno fatto delle cose nuove adesso nella
TOI043	9:00–9:00	mh
TOI044	9:01–9:01	perché hanno

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	9:03-9:06	sì eh so che hanno river~ ri~ fatto il parcheggio coperto eh
TOI044	9:03-9:07	anche hanno aperto di recente un una nuova
	9:07-9:09	non so come si chiama xxx
TOR001	9:08-9:08	mh
TOI044	9:09-9:10	cioè hanno
	9:10-9:12	non sono ancora andato a visitarlo
TOI043	9:11-9:13	no neanch'io sono ancora andata
TOI044	9:12-9:14	l'hanno aperto da un mese
TOI043	9:13-9:14	mh
TOR001	9:13-9:15	quello al coperto giusto
TOI043	9:14-9:19	eh s~ sì so che hanno fatto delle cose anche belle però non sono più andata
TOI044	9:15-9:16	quello al coperto
	9:17-9:18	quindi
	9:19-9:21	però diciamo così che
	9:22-9:23	era
	9:25-9:26	era abbastanza
	9:26-9:28	più tranquillo più
TOR001	9:28-9:28	mh mh
TOI044	9:29-9:31	xxx più multietnico sicuramente
TOI043	9:30-9:30	ah certo
	9:31-9:33	sì io per esempio ricordo
	9:33-9:35	anche se non abitavo in quella zona
	9:35-9:36	però ricordo che
	9:36-9:39	da bambina andavo spesso al balon con mio papà
	9:40-9:43	perché insomma era una cosa che ci piaceva ci divertiva molto
	9:44-9:45	e
	9:45-9:46	diciamo che
	9:46-9:47	già lì
	9:47-9:50	c'era stato comunque un cambiamento no perché
	9:50-9:51	io invece avevo
	9:51-9:56	mio nonno che abitava in quella zona quindi stiamo parlando dell'inizio del novecento
	9:56-9:57	e quindi
	9:57-10:00	diciamo che quelle sono sempre state un po' le zone popolari
	10:00-10:02	no comunque di torino anche
	10:03-10:06	sicuramente no~ non zone bene diciamo no
	10:06-10:07	però
	10:07-10:09	se diciamo quando ero bambina io
	10:09-10:13	quella era stata la zona dove c'era stata anche una forte immigrazione dal sud no
TOI044	10:13-10:13	sì
TOI042	10:13-10:14	mh
TOI043	10:14-10:16	per cui per esempio mi ricordo che già mio papà
TOR001	10:14-10:14	mh mh mh
TOI043	10:16-10:19	andando al balon diceva che appunto no
	10:19-10:22	era ovviamente c'erano molti che venivano dal sud
	10:22-10:25	adesso ovviamente vedi l'immigrazione

Parlante	Tempo unità	Testo
	10:25–10:29	che invece viene eh eh da da da da tutte le altre parti no
TOI044	10:28–10:31	ah ci sono ancora molti negozietti tradizionali di tempo fa
TOI043	10:30–10:32	però ci sono ancora sì
TOI044	10:31–10:35	a cui gli si affiancano questi xxx all'aperto
TOI043	10:32–10:32	eh
	10:33–10:36	si affiancano a questi esatto esatto sì
TOI044	10:35–10:39	che c'è questo contrasto forte tra chi ha le attività
TOI043	10:36–10:37	mh
	10:37–10:37	sì
	10:38–10:38	mh
TOI044	10:39–10:42	io ho un'amica che ha il negozio lì quindi la conosco bene
TOI043	10:40–10:40	sì
TOI044	10:42–10:46	che era una ditta antichissima prima era
	10:46–10:47	vendevano scope
	10:48–10:51	poi dopo adesso il negozietto è stato preso dalla
	10:51–10:53	mia amica
	10:53–10:54	vendono
	10:54–10:57	cioè strutturazioni di mob~ mobili antichi
TOI043	10:56–11:00	sì mobili antichi anche perché quella è una zona anche di quello eh
TOI044	10:57–10:59	mobili antichi quindi
	11:00–11:03	e c'è questo contrasto con
TOI043	11:01–11:02	eh sì
TOI044	11:03–11:04	con questi mh
	11:04–11:10	con l'immigrazione che occupa il suolo pubblico senza in maniera un po'
TOI043	11:05–11:06	eh sì
	11:07–11:07	mh
	11:09–11:11	sì sì un po' selvaggia diciamo
TOI044	11:10–11:13	senza eh senza regole quindi
TOI042	11:13–11:14	mh mh mh mh mh mh
TOI044	11:13–11:14	c'è un po' di con~
	11:14–11:16	c'è molto attrito eh
TOI043	11:15–11:15	conflitto
TOI044	11:16–11:18	anche perché lì è una zona di spaccio alla
TOI043	11:18–11:19	eh sì
TOI044	11:19–11:20	lungo la dora
	11:20–11:23	è diventata veramente una zona di
TOI043	11:23–11:24	mh
TOI044	11:24–11:25	mh di di spaccio
TOI043	11:24–11:24	eh sì
	11:26–11:30	mh m~ mio figlio è andato è andato a scuola allo steiner che è proprio lì
TOI044	11:29–11:30	lo steiner che è là a fianco
TOI043	11:30–11:31	eheh quindi
TOI044	11:30–11:31	eh lì
TOI043	11:31–11:31	eh
	11:32–11:34	c'era praticamente sempre
	11:34–11:35	la polizia che

Parlante	Tempo unità	Testo
	11:36–11:37	che faceva
TOI044	11:36–11:37	no è abbastanza contro~
TOI043	11:37–11:38	che controllava
	11:38–11:42	e poi appunto lì soprattutto sul lungo dora dice che vedevano sempre
TOI044	11:42–11:43	anche se
TOI043	11:43–11:44	di tutto di più
TOI044	11:43–11:45	insomma al mattino
	11:45–11:47	diciamo così che al mattino presto
	11:47–11:51	a me è capitato di stare a casa di mio padre per qualche settimana
	11:51–11:52	pensavo peggio
	11:52–11:55	perché al mattino presto io andavo con il cane
TOI043	11:52–11:53	no infatti infatti
	11:53–11:57	devo dire che al mattino anche lui non ha mai avuto problemi
TOI044	11:55–11:56	e io non
	11:57–11:58	xxx poi seco~
TOI043	11:57–12:00	anche perché poi era molto controllata tutto sommato no
	12:00–12:02	cioè c'era molto controllo
TOI044	12:01–12:04	no ma poi magari boh di non
TOI043	12:02–12:02	mh
TOI044	12:04–12:06	bisogna evitarla in certe ore magari di sera
TOI043	12:04–12:05	mh
	12:06–12:07	mh
TOI044	12:07–12:07	ma
TOI042	12:07–12:08	mh mh
TOI044	12:09–12:11	magari stando nel quartiere
	12:11–12:15	diventa poi se ti conoscono
TOI043	12:13–12:16	sì diventa abituale certo diventa poi abituale
TOI044	12:15–12:19	diventa meno pericoloso però così
TOI043	12:16–12:17	assolutamente
TOI044	12:20–12:23	è un po' un'impressione adesso rispetto ai tempi però
TOR001	12:24–12:26	però è sempre stata una zona
	12:26–12:28	cioè prima c'erano
TOI044	12:26–12:26	sì
TOR001	12:28–12:31	immigrati diciamo interni cioè dal meridione ma no
TOI043	12:30–12:30	sì
	12:30–12:31	sì sì sì
TOR001	12:31–12:32	immagino che
TOI043	12:32–12:33	eh sì sì
TOI044	12:32–12:35	sì un po' zone di malavita un tempo eh
TOI043	12:33–12:36	un po' zone sì esatto un po' così
TOI044	12:35–12:40	al di là dell'immigrazione eravamo zone di malavitose ehm
TOI043	12:37–12:40	infatti erano sempre zone un po' così un po'
TOI044	12:40–12:43	al di là di tutto adesso
TOI043	12:41–12:41	eh
	12:43–12:46	infatti ripeto mi ricordo che che che mio nonno
TOI044	12:43–12:44	c'è spaccio
TOI043	12:47–12:48	che abitava
	12:49–12:50	da quelle xxx

Parlante	Tempo unità	Testo
	12:50–12:51	in via san domenico
	12:52–12:54	anzi no anzi neanche in via
	12:54–12:56	comunque dove c'è adesso l'ufficio d'igiene sì
TOI042	12:56–12:57	via giolitti
TOI043	12:57–13:01	e frequentavano frequentavano appunto dice quelle zone lì
	13:01–13:04	già allora comunque erano zone un po' così no
TOI042	13:04–13:04	la
TOI044	13:04–13:05	dovevi fare attenzione
TOI042	13:05–13:07	la la torino di gipo farassino
TOI043	13:05–13:08	vanchiglia l'era il burg di lader xxx
TOI042	13:07–13:12	prima dei meridionali erano già m~ ma~ malavitusa sì sì sì
TOI043	13:09–13:12	esatto xxx no eh
TOR001	13:12–13:12	cioè
	13:13–13:14	io non so nulla
TOI043	13:14–13:16	eh nel senso che in qualche modo erano
	13:16–13:21	cioè va~ vanchiglia che è lì attaccato lo chiamavano il burg di ladri il borgo dei ladri
TOR001	13:20–13:21	ah okay
TOI043	13:21–13:23	nel senso che comunque
	13:23–13:24	erano zone molto
	13:24–13:26	popolari dove comunque
	13:26–13:28	ci viveva gente abbastanza
TOI044	13:26–13:27	ogni tanto
TOI043	13:29–13:29	povera
	13:30–13:30	e
	13:31–13:37	dove spesso magari era più facile che ci potessero essere situazioni di un certo tipo
TOI044	13:35–13:38	lo scippo xxx
TOI043	13:37–13:38	che non in altre zone no
TOI044	13:38–13:40	potevano rubarti delle cose
TOI043	13:39–13:40	quindi
TOI042	13:41–13:41	xxx
TOI043	13:41–13:45	c'era c'era un po' quel quell'aspetto lì contrabbando magari
TOI042	13:42–13:44	contrabbando non c'era pace
TOI044	13:43–13:45	contrabbando contrabbando xxx
TOI042	13:45–13:48	contrabbando di sigarette roba rubata
TOI043	13:45–13:46	cose di quel tipo lì
	13:47–13:47	esatto
TOI044	13:48–13:51	mia madre parlava dei magliari che non mi ricordo più
	13:51–13:52	il termine magliaro
TOI042	13:52–13:53	viene da roma però
	13:53–13:55	sono gli imbroglianti i magliari
TOI043	13:54–13:57	sì ecco magari c'erano quelli
TOI044	13:55–13:56	ma c'erano
TOI043	13:57–13:59	appunto anche il fatto del balon
	13:59–14:01	in fondo il balon c'è sempre stato cioè queste
TOI042	14:00–14:01	sì sì sì
TOI044	14:00–14:03	le sigarette c'era tanto contrabbando di sigarette

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	14:02-14:02	eh
	14:02-14:04	contrabbando di sigarette oppure magari questi
TOI042	14:02-14:03	sì sì
TOI044	14:04-14:05	sono d'accordo
TOI043	14:05-14:09	vendita appunto di di di oggetti comunque usati oppure
TOI042	14:08-14:09	roba ed la luna
TOI043	14:09-14:12	oppure quel appunto vendita di roba
	14:12-14:14	magari rubata cose di quel genere
	14:14-14:15	c'è sempre stato
	14:15-14:17	solo che chiaramente è cambiato
TOI044	14:15-14:16	c'è sempre stato
TOI043	14:17-14:19	chi la gestisce
	14:19-14:22	e anche un po' il livello no però un pochino
TOR001	14:20-14:21	mh mh mh
TOI042	14:22-14:24	c'era il torinese di porta pila
TOI043	14:22-14:25	un pochino è sempre stato così esatto eh
TOI042	14:24-14:25	quello guardato
	14:25-14:28	dall'alto in basso negli alti quartieri
TOI043	14:26-14:26	mh
	14:27-14:28	eh sì
TOI042	14:28-14:30	chila chiel lì a parla ed porta pila
TOI044	14:29-14:32	mio padre conosceva la madre di
TOI043	14:30-14:31	eh sì
TOI044	14:32-14:35	di gipo frassino che abitava proprio lì vicino
TOI043	14:35-14:35	eh sì
TOI044	14:35-14:36	lo accompagnava
TOI042	14:35-14:36	via cuneo
TOI043	14:36-14:36	sì sì sì
TOI044	14:36-14:41	al bar per mh fare la strada insieme me lo ricordo che mi raccontava
TOI042	14:38-14:38	mh mh
TOI043	14:38-14:40	eh sì eh sì
	14:41-14:42	eh infatti
TOI044	14:42-14:45	e gipo para~ farassino abitava in via cu~ cuneo
	14:45-14:47	xxx
TOI043	14:45-14:49	eh sì la zona eh più o meno era quella infatti
TOI044	14:47-14:49	e nelle canzoni
	14:49-14:50	canta quella zona lì
TOI043	14:49-14:51	eh sì la zona canta quella zona lì
TOI044	14:50-14:51	di quando mio padre
TOI043	14:51-14:51	eh sì
	14:52-14:52	eh
TOI044	14:52-14:54	eh abitava non lontano
TOI043	14:53-14:53	eh
	14:54-14:55	eh sì infatti quindi
TOI044	14:55-14:56	vicino
TOI043	14:56-14:57	diciamo che c'è stato questo
TOI044	14:57-14:59	eh le canzoni di gipo farassino
TOI043	14:59-14:59	eh

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI044	14:59–15:02	illustrano abbastanza bene quel
TOI043	14:59–15:01	eh sì eh sì
TOI042	15:01–15:01	sì
TOI043	15:01–15:03	com'era com'era quella zona
TOI044	15:02–15:03	com'era quella zona lì
	15:03–15:06	il porta pila il porta pila eheh
TOI043	15:03–15:05	negli anni esatto proprio
TOI042	15:05–15:06	sì
TOI043	15:06–15:09	quegli anni lì diciamo lì quelli di gipo cosa saranno anni cinquanta
TOI042	15:09–15:12	eh sì perché lui era era un un
TOI043	15:09–15:10	anni sessanta
	15:11–15:12	eh
TOI042	15:13–15:17	un ragazzone negli anni fine anni quaranta metà anni cinquanta
TOI043	15:15–15:17	eh infatti esatto
	15:18–15:18	invece
	15:18–15:22	quando parlo del periodo di mio nonno è ancora prima della guerra cioè
TOI042	15:21–15:24	beh sì sì sì xxx
TOI043	15:24–15:24	no infatti
TOI042	15:24–15:25	ma era la
TOI043	15:25–15:28	andiamo ancora più indietro nel tempo eh
TOI042	15:26–15:31	ma la tor~ porta pila di prima della guerra arriva agli anni cinquanta più o meno
TOI043	15:29–15:29	eh sì
	15:30–15:32	eh sì sì sì sì
TOI042	15:31–15:33	c'erano le piole c'erano
TOI043	15:32–15:34	esatto c'erano le piole
TOI044	15:33–15:35	c'erano le piole xxx
TOI043	15:34–15:37	mio mio nonno era figuratevi del forse lei non sa neanche chi è
TOI042	15:37–15:39	musicanti da osteria
TOI043	15:38–15:40	era in compagnia con macario
	15:40–15:42	con erminio macario che era
TOI044	15:40–15:40	eh
	15:41–15:43	macario era sempre del giro eh
TOI043	15:42–15:46	un comico torinese no per cui dice che andavano in giro
TOI042	15:44–15:44	mh mh
TOI044	15:46–15:47	tutto quella zona lì era
TOI043	15:46–15:47	facevano
	15:48–15:50	f~ faceva~ eh eh esatto
TOI044	15:48–15:50	macario mh farà sì ma dopo
TOI043	15:50–15:53	erano quelli che praticamente facevano tipo le le le riviste
	15:53–15:55	il teatro nel nel nelle piole
	15:55–15:57	e si esibivano nelle piole
TOI042	15:56–15:57	da giovane sì mh mh
TOI043	15:57–15:58	da giovani no
	15:58–16:00	facevano magari la nottata in giro
	16:00–16:02	bevevano
	16:02–16:02	facevano casino

Parlante	Tempo unità	Testo
	16:03–16:04	cioè insomma queste cose
TOR001	16:04–16:05	okay
TOI043	16:05–16:07	che comunque c'erano
TOI042	16:07–16:09	poi macario è restato un'icona nei
	16:09–16:11	chiedi a un torinese d'ottantanni
TOI043	16:10–16:11	eh sì
TOI042	16:11–16:14	è restato un'icona perché poi ha portato
	16:14–16:19	secondo me molto negativamente l'immagine del piemontese in televisione e al cinema
TOI044	16:18–16:22	poi mi ricordo in quella zona lì c'era la prostituzione nelle vie delle orfane
TOI043	16:19–16:19	eh sì
TOI042	16:19–16:21	però è una riv~
TOI044	16:22–16:24	io mi ricordo che ero piccola
TOI042	16:23–16:24	sì ma proprio quel
TOI043	16:24–16:26	quando ti avevo raccontato
	16:26–16:30	beh se vuoi che se vuoi che andiamo così indietro
TOI044	16:27–16:28	da piccola
TOI042	16:28–16:30	l'ultimo livello proprio
TOI044	16:30–16:34	via che via era via delle tre galline
TOI043	16:30–16:32	esatto perché quello
	16:33–16:34	via delle orfane
TOI042	16:33–16:34	sì sì sì
TOI043	16:34–16:35	via delle tre galline
TOI044	16:34–16:35	via delle tre galline
TOI043	16:35–16:37	via franco bonelli
TOI042	16:37–16:37	sì
TOI043	16:37–16:38	tutte quelle vie lì
TOI044	16:37–16:40	c'era la prostitu~ una prostituzione proprio
TOI042	16:38–16:39	sì ma quella proprio
TOI043	16:39–16:39	eh
	16:39–16:43	praticamente erano quelle che erano arrivate all'ultimo stadio no
TOI044	16:42–16:44	eh appunto cioè quindi
TOI042	16:43–16:44	settant'anni
TOI043	16:44–16:46	proprio
TOI044	16:45–16:47	io me ne ricordo una bionda no
	16:47–16:50	che era ancora appariscente ma la vedevi che era
TOI043	16:47–16:49	le più malandate
	16:50–16:50	sì
TOI044	16:50–16:52	aveva un xxx erano d'epoca
TOI043	16:50–16:51	sì sì
	16:51–16:54	sì perché quello que~ quello me l'aveva raccontato
TOI042	16:52–16:55	qualcuna batteva da seduta addirittura
TOI043	16:54–16:56	esatto me l'aveva raccontato mio papà che
	16:57–17:00	praticamente c'erano proprio le zone no allora per esempio
TOI042	17:00–17:00	mh
TOI043	17:01–17:02	famoso corso massimo
	17:02–17:04	corso massimo d'azeglio

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI044	17:04–17:05	era lontano
TOI043	17:04–17:05	era zona abbastanza bene
TOR001	17:05–17:06	mh mh
TOI043	17:06–17:06	cioè dove
	17:07–17:10	battevano quelle di un certo livello
	17:10–17:12	e poi man mano scendevi no
TOI044	17:11–17:16	a~ abbordato a lato c'era la zona delle prostitute quelle proprio
TOI043	17:12–17:13	e lì c'era
	17:14–17:15	il peggio del peggio
	17:16–17:19	e ce n'era una che mi raccontava sempre che era senza una gamba
	17:20–17:22	xxx che batteva che era senza una gamba
TOI042	17:20–17:21	questa mi sfug~
	17:21–17:25	no me la sono persa questa storia xxx no no
TOI044	17:22–17:23	no quella
TOI043	17:23–17:25	eh sì esatto per cui insomma
TOI042	17:25–17:27	c'era una che batteva con il cagnolino quella l'ho vista anch'io
TOI043	17:26–17:27	eh sì sì
TOI042	17:28–17:29	ma era una settuagenaria eh
TOI044	17:29–17:33	sì sì te ne accorgevi dall'età che era proprio xxx
TOI043	17:29–17:32	sì sì xxx
TOI042	17:31–17:33	xxx
TOI043	17:33–17:36	che poi appunto di il famoso episodio che ti avevo raccontato
TOI044	17:36–17:38	e poi c'era maciste anche in mezzo al
TOI042	17:36–17:37	quel
	17:37–17:40	aspetta quello l'ho visto quel che f~ f~ fammici ricordare perché non mi ricordo
TOI043	17:39–17:41	c'era maciste giusto ve~
TOI042	17:40–17:43	l'episodio qual era mi ricordo che era un x
TOI043	17:41–17:44	eh no che questo me l'aveva raccontato sempre mio papà
TOI042	17:43–17:43	mh
TOI043	17:44–17:48	dice che quando loro erano ragazzi quindi stiamo parlando appunto degli anni cinquanta
TOI042	17:47–17:47	mh
TOI043	17:48–17:50	c'erano ancora i casini
	17:50–17:51	no i bordelli
TOR001	17:50–17:51	mh mh
TOI042	17:50–17:52	mh via cavalli
TOI043	17:51–17:54	e allora i giovani cosa gli studenti cosa facevano
TOI042	17:54–17:56	andasiu a piese el xxx xxx
TOI043	17:55–17:57	andavano soprattutto d'inverno
	17:58–18:00	entravano dentro al casino
	18:00–18:04	un po' per scaldarsi d'inverno e un po' per far~ rifarsi la vista
	18:04–18:08	però ovviamente non avevano soldi per cui non è che potessero
TOR001	18:06–18:06	mh mh
TOI043	18:08–18:09	fare più di tanto
	18:09–18:12	e allora dice che arrivava appunto la madama
	18:13–18:14	che era quella che gestiva tutto
	18:15–18:16	con una specie di

Parlante	Tempo unità	Testo
	18:16–18:18	profumo dolciastro schifosissimo
TOI042	18:17–18:18	deje el flit
TOI043	18:18–18:22	che voleva appunto deje el flit e cominciava a fare lo dico in dialetto
TOI042	18:20–18:21	sì sì
	18:21–18:21	eh
TOI043	18:23–18:27	alura fjoì o la figa o la fuga o la figa o la fuga
TOI042	18:26–18:28	adesso
TOI043	18:27–18:29	e spruzzava il flit
	18:29–18:30	e allora loro telavano
	18:30–18:32	perché se arrivavi a casa con questa puzza addosso
	18:32–18:35	tutti capivano che eri stato al casino per cui
TOI042	18:35–18:38	questa è vera perché d~ d~ de el flit è restata a torino
TOI043	18:36–18:37	e quindi
TOI042	18:38–18:41	per dire mandare via in qualche area adesso non lo so
	18:41–18:45	c'è uno che ti pesa d~ deje el flit fare in modo che se ne vada
TOI043	18:43–18:44	eh esatto
	18:45–18:47	quindi era così xxx
TOI042	18:46–18:50	perché queste madame oramai in disarmo del del casino
TOI043	18:49–18:50	eh sì
TOI042	18:50–18:53	per mandare via quelli che erano lì solo a guardare
TOI043	18:52–18:56	appunto solo a guardare che dicevi proprio erano studenti no
TOI042	18:54–18:55	arrivava
TOR001	18:55–18:56	mhmhmh
TOI042	18:56–18:59	arrivavano lì con il ddt che allora chiamavano flit
TOI043	19:00–19:02	el flit e vai e così tutti via
	19:02–19:06	e e dice che si diceva appunto andare così a gurdare eh a fe planela
TOI042	19:05–19:05	sì sì sì sì
	19:06–19:08	sì sì sì sì sì sì
TOI043	19:07–19:08	perché era appunto come
	19:09–19:13	come dire vai lì però non fai niente perché tanto non avevano soldi eran studenti
TOR001	19:12–19:12	certo
TOI044	19:12–19:16	ma poi c'erano questi eh c'erano lì a porta palazzo lo spettacolo di maciste
TOI043	19:15–19:16	di maciste
TOI042	19:16–19:16	maciste
TOI044	19:16–19:19	o il sabato o la domenica mi ricordo
TOI043	19:17–19:17	sì
TOI042	19:17–19:18	sì sì io l'ho visto
TOI043	19:17–19:19	sì sì è vero sì
TOI044	19:19–19:20	era un
TOR001	19:19–19:20	cioè
TOI043	19:19–19:20	eh
TOI044	19:20–19:21	ma era un
TOI043	19:21–19:23	tipo un omaccione sai quelle cose
TOI044	19:22–19:25	omaccione che faceva delle cose di corpo cioè
TOI042	19:23–19:23	sì
TOI043	19:23–19:25	un po' come fosse quello da circo

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI042	19:23–19:25	spezzava le catene
TOI043	19:25–19:25	eh
TOI044	19:25–19:28	quindi erano spettacolini così
TOI043	19:27–19:29	eh sì sì sì sì sì sì
TOI044	19:29–19:30	di strada no
TOI043	19:29–19:31	così di strada c'erano
TOI044	19:31–19:32	e c'era
TOI043	19:31–19:32	spettacolini di strada eh
TOI044	19:32–19:35	questo personaggio che era famoso
TOI042	19:34–19:38	comunque nota a margine sui casini non lontano di lì
TOI043	19:35–19:36	infatti
TOI042	19:38–19:40	ce n'era perché adesso è uscito
	19:40–19:42	cioè adesso sarà quattro o cinque anni
	19:42–19:43	che è uscito
	19:43–19:47	un libro di memorie e foto sui casini di torino
	19:47–19:50	ed ha avuto anche poi ha portato qualche guaio pure all'editore
	19:50–19:52	perché certi proprietari di appartamenti
TOI043	19:52–19:54	eh esa~ xxx
TOI042	19:53–19:54	e gli a~ e si sono un po'
	19:55–19:56	risentiti dicendo
	19:56–19:58	ormai comunque cioè
	19:58–20:00	fantasia perché non interessa più a nessuno
	20:01–20:03	in via calandra c'era un casino di un certo
	20:03–20:05	e l'altro era in via duchessa
TOI043	20:04–20:05	eh già
TOI042	20:05–20:07	che mi risulta in via duchessa c'era un casino
TOR001	20:05–20:05	mh mh
TOI042	20:07–20:10	sentivo dire di un certo livella mentre invece quelli più
TOI043	20:11–20:15	sì infatti infatti mio papà dice che loro di solito andavano in via conte verde
TOI042	20:11–20:12	cioè
	20:13–20:14	quelli più sgalfi
TOI043	20:15–20:17	perché era uno di quelli sgalfi
TOI042	20:15–20:17	ah ecco via conte verde giusto
TOI044	20:16–20:18	ecco via conte verde c'era quella là
TOI043	20:17–20:19	era uno di quelli sgalfi
TOI044	20:18–20:19	quella bionda che dico io
TOI043	20:19–20:21	dove riuscivano a entrare
	20:21–20:22	perché appunto invece in quelli bene
TOI042	20:21–20:23	via conte verde giusto
TOI043	20:22–20:25	già non li facevano proprio neanche entrare cioè non
TOI042	20:25–20:28	intanto bisognava avere diciott'anni o essere volontari
TOI043	20:25–20:26	quelli neanche
	20:27–20:27	eh
	20:28–20:28	eh sì
TOI042	20:28–20:32	a sedici si entrava se eri volontario di di leva
TOI043	20:30–20:31	eh eh eh
	20:32–20:32	sì sì

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI042	20:32–20:35	cioè non di leva volontario uno l'ho conosciuto
TOI043	20:33–20:33	sì sì sì
	20:34–20:34	sì sì sì
TOI042	20:35–20:38	che è andato volontario in guerra solo per entrare a casino
TOI043	20:38–20:39	pf
TOI042	20:38–20:42	diceva ma se avessi saputo in che casino mi sono messo
TOI043	20:41–20:43	altro che casino infatti
TOI042	20:43–20:45	diceva in tempo di guerra io pensavo
TOI043	20:44–20:46	altro che casino
TOI042	20:46–20:49	ad andare a casino e sono andato volontario
	20:49–20:50	e poi sì sì sì l'ho spurgata
TOI043	20:50–20:52	eh credo
TOI042	20:51–20:55	l'ho spurgata quella di andare a casino a sedic'anni perché
TOI043	20:57–21:00	siamo andati un po' fuori rotta
TOR001	20:58–20:59	no no va bene proprio
	20:59–21:02	sono proprio le cose di cui ho bisogno va benissimo
TOI042	21:02–21:04	comunque lì nel centro storico
	21:05–21:06	in via barbaroux
TOR001	21:06–21:07	mh
TOI042	21:08–21:10	adesso è una vineria
	21:10–21:14	chic dove si fa degustazione xxx
TOI044	21:12–21:13	xxx
	21:13–21:15	il quadrilatero è diventato xxx
TOI043	21:14–21:15	eh tutto il quadrilatero
TOI042	21:15–21:16	dove c'era
TOI044	21:16–21:18	questa ha cambiato proprio tanto
TOI042	21:16–21:18	la tavola rotonda
TOI043	21:18–21:18	mh
TOI042	21:18–21:22	la tavola rotonda non in onore dei cavalieri di re artù
TOR001	21:22–21:23	bensì
TOI042	21:23–21:25	ma perché unici tavoli erano i butai
TOI043	21:25–21:26	eh già
TOI042	21:26–21:27	e i barili
	21:28–21:31	e lì bazzicava omar sal~ salgari
TOI043	21:31–21:32	eh sì
TOR001	21:31–21:32	mh mh
TOI042	21:32–21:37	ehm mio padre appunto incontrava spesso quando andava a bersi il caffè
	21:37–21:40	eh quest'uomo pf
	21:40–21:42	vissuto male come
	21:42–21:44	co~ co~ come suo padre
	21:45–21:46	e
	21:46–21:50	convinto di doversi rifare dei torti subiti da suo padre
	21:50–21:52	quindi facendo truffe editoriali
	21:52–21:53	perché spacciava
	21:53–21:57	romanzi ritrovati del padre ma erano scritti da lui
	21:57–21:58	insomma così
TOR001	21:58–21:58	okay

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI042	21:58–22:02	e viveva proprio a livelli di di eh pf
TOI043	22:00–22:02	sì di di espedienti diciamo
TOI042	22:02–22:04	sì truff~ mh
	22:04–22:07	trafficcava nell'editoria arriva al suo livello
TOI043	22:05–22:06	sì sì sì sì sì
TOI042	22:07–22:08	pieno di livore per tutti
	22:08–22:11	che hanno costretto suo padre alla miseria cioè
	22:12–22:14	è come se lui poi dovesse recuperare i soldi
	22:14–22:17	fregati al padre eccetera no e
	22:18–22:20	e così ehm
	22:22–22:23	e sì
	22:23–22:25	quando il centro storico era
	22:25–22:28	brutto puzzolente schifoso e niente chic
TOI043	22:28–22:31	in effetti l'hanno rimesso a posto quando sarà stato
TOI044	22:30–22:31	l'hanno xxx
TOI042	22:31–22:31	sì
TOI043	22:31–22:33	negli anni ott~ novanta più o meno
TOI042	22:33–22:33	sì sì
TOI044	22:33–22:33	mh
TOI042	22:33–22:35	prima mio padre mh che era in comune
TOI043	22:33–22:34	eh
	22:34–22:35	eh sì
TOR001	22:35–22:36	quadrilatero questo
TOI043	22:36–22:37	quadrilatero sì
TOI042	22:36–22:37	sì sì quadrilatero
TOI044	22:36–22:38	sì quadrilatero
TOI042	22:38–22:38	e poi c'era e
TOI043	22:38–22:38	sì sì
TOI042	22:39–22:40	se dovevano per caso
	22:41–22:42	fare dei lavori
TOI044	22:41–22:42	quadrilatero
TOI042	22:42–22:45	di qualche insomma che doveva intervenire qualcuno del comune
	22:46–22:49	era una tragedia andare nelle cantine
	22:49–22:51	perché lì bisognava andare armati
	22:52–22:55	e c~ c'era chi andava perché i topi grossi come come gatti
	22:56–23:00	dice lì x qualcuno ehm ehm che doveva andare giù del comune si portava il flobert
	23:01–23:02	perché
TOI044	23:01–23:03	io mi ricordo che andavo
	23:03–23:05	vicino lì a conte verde da piccola
TOI042	23:03–23:04	ma non era uno scherzo
TOI044	23:05–23:06	perché c'era
	23:07–23:08	una
	23:09–23:12	me la ricordo ancora adesso una parru~ mh
	23:12–23:14	una pettinatrice che pettinava in casa
TOI042	23:14–23:15	mh
TOI044	23:15–23:17	era una ragazza
	23:17–23:18	del sud

Parlante	Tempo unità	Testo
	23:19–23:21	e ehm
	23:21–23:22	aveva
	23:22–23:25	una parte una stanza della della casa
TOI043	23:23–23:24	sì dedicata
TOI044	23:25–23:26	adibita a negozio no
TOI043	23:26–23:26	già
	23:26–23:27	certo
TOI044	23:27–23:31	e allora c'era la mamma del sud che arrivava con i nipotini mezzi nudi
	23:31–23:34	e passava in mezzo mentre metteva mentre la
	23:34–23:38	che voleva darsi un tono mettere i bigodini e
TOI042	23:37–23:38	eh già
TOI044	23:38–23:39	ehm
	23:39–23:41	e quindi c'era in questo
	23:41–23:43	parte di di torino
	23:43–23:46	anche questa realtà no di lavoro in casa
TOI043	23:44–23:45	sì sì sì sì
	23:45–23:46	eh già
TOI044	23:46–23:49	fatto da mh
	23:49–23:53	da ragazze del sud che magari avevano imparato il mestiere in un negozio
TOI043	23:52–23:53	certo
TOI044	23:53–23:56	e poi si mettevano in proprio ma non avendo la possibilità
TOI043	23:55–23:56	non av~
TOI044	23:57–23:58	avevano
	23:58–24:00	adibivano una stanza
	24:00–24:01	della propria casa
TOI043	24:02–24:02	certo
TOI044	24:02–24:04	e c'erano queste scenette del
	24:04–24:07	della madre ancora proprio sud profondo
TOI043	24:06–24:07	sì sì sì di sì sì
TOI044	24:07–24:09	che con i nipotini
	24:09–24:12	nudi in braccio passava e
TOI043	24:10–24:12	sì sì sì passava e andava
TOI044	24:13–24:15	e questa si vedeva che la ragazza
TOI043	24:15–24:17	era imbarazzata
TOI044	24:15–24:19	sì era imbarazzata in una maniera incredibile perché
	24:20–24:23	questa mamma parlava un dialetto pazzesco si rivolge~
	24:23–24:24	e allora c'erano questi
	24:24–24:27	noi tutti ad ascoltare che non capivamo niente perché era
TOI043	24:27–24:29	certo sì sì
TOI044	24:27–24:30	proprio dialetto profondo sud
	24:30–24:32	era questa era divertente
TOR001	24:33–24:34	e questo sempre in che zona
TOI043	24:33–24:33	comunque
	24:35–24:35	sempre lì
TOI044	24:35–24:37	sempre via conte verde dove sotto
TOR001	24:35–24:36	sempre okay

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	24:35–24:36	sempre lì
TOI044	24:37–24:40	perché io da bambina accompagnavo mia mamma
	24:40–24:41	e vedevo queste prostitute
	24:42–24:44	e non riuscivo a capire cosa
TOI042	24:43–24:45	cosa
TOI043	24:43–24:44	eh già eh certo
TOI044	24:44–24:46	poi me l'hanno spiegato chi erano
TOI042	24:45–24:47	cosa ci facessero sempre lì
TOI043	24:45–24:45	certo
TOI044	24:46–24:48	xxx perché era proprio lì con
TOI043	24:48–24:50	eh sì sì xxx zona lì eh
TOI044	24:48–24:52	via sant'agostino era questa pettinatrice quindi
TOI043	24:50–24:51	eh sì
	24:52–24:53	tutta la zona del quadrilatero
TOI044	24:52–24:53	era proprio all'angolo
TOR001	24:53–24:54	mh mh
TOI044	24:53–24:56	e io quando passavo vedevo queste qua e non riuscivo
TOI043	24:55–24:55	eh
	24:55–24:56	sì
TOI044	24:56–24:59	vieni via vieni via mi diceva mia madre
TOI043	24:58–24:58	eh sì
	24:59–25:01	sì infatti mi ricordo che anch'io
TOI044	25:00–25:02	io ero piccola guardavo
TOI043	25:01–25:04	quando ero bambina cioè andare
TOI044	25:03–25:04	mh
TOI043	25:04–25:08	in giro in quelle zone lì via barbaroux eccetera era considerato
	25:08–25:11	quasi pericoloso no per una
TOI044	25:10–25:11	sì sì sì infatti
TOI043	25:11–25:12	per una ragazzina
	25:12–25:15	io facevo tipo le inizio superiori quindic'anni
	25:15–25:16	quattordici quindic'anni
TOI044	25:16–25:18	no no io io ero più piccola di sicuro
TOI043	25:17–25:17	mi ricordo
	25:18–25:19	no facevo ancora le medie
	25:19–25:21	mi ricordo che una volta avevamo fatto
TOI044	25:19–25:21	io ero no no io avevo
TOI043	25:21–25:25	tipo un progetto che caspita ne so con la parrocchia una roba del genere
TOI044	25:23–25:24	sette o otto anni
TOI043	25:26–25:28	e che so che quando avevo detto che dovevamo andare eh
	25:28–25:32	ma no ma andare lì una ragazzina tredic'anni da sola bah bah
	25:32–25:34	cioè era considerata
TOI044	25:33–25:35	era proprio sinonimo di
TOI043	25:34–25:38	una cosa di di luogo di malaffare no quindi
TOI044	25:35–25:37	luogo di malaffare quella zona lì eh
TOR001	25:37–25:38	mhmhmh
TOI043	25:38–25:40	stiamo parlando di anni settanta
TOI044	25:38–25:39	quindi

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	25:40–25:41	perché più o meno era
TOI044	25:41–25:44	eh sì io sono del sessantatre avevo sette o otto anni
TOI043	25:41–25:42	settantacinque sett~
	25:42–25:44	eh eh abbiamo la stessa età
	25:44–25:45	quindi io invece ero
	25:45–25:48	lì ero già più grande ero già tredici quattordici anni quindi
TOR001	25:47–25:48	mhmhmhmhmh
TOI044	25:48–25:49	ma se io mi ricordo xxx
TOI043	25:49–25:51	sarà già stato settantacinque più o meno
TOR001	25:51–25:52	mhmhmhmh
TOI043	25:51–25:52	settantasei quindi
	25:53–25:56	la fama era ancora quella poi forse mh
TOI042	25:55–25:56	mh mh mh
TOI043	25:56–25:59	verso metà degli anni ottanta allora hanno cominciato a rimetterlo a posto credo
TOI044	25:58–26:00	sì a rimettere a posto bene hanno fatto bene
TOI043	25:59–26:00	eh
	26:00–26:03	poi nel negli anni novanta hanno fatto un lavoro bellissimo però
TOR001	26:04–26:04	cioè
	26:04–26:07	come è avvenuto il cambiamento cos'hanno come sono intervenuti
TOI043	26:06–26:08	eh hanno ristrutturato tutto
	26:08–26:11	rimesso tutto a posto hanno creato i locali
	26:11–26:13	tutte le botteghe infatti adesso
TOI042	26:12–26:12	se se
TOI043	26:13–26:16	cioè da tan~ già da tanti anni è la zona più come dire
TOI044	26:13–26:14	bello
TOI042	26:16–26:17	ristrutturato
TOI043	26:17–26:19	più in della movida di torino no
TOI042	26:17–26:18	gli stabili
TOR001	26:20–26:20	mh mh
TOI043	26:20–26:22	perché prima l'hanno fatto lì nel quadrilatero
	26:22–26:23	poi l'avevano fatto a san salvario
TOI042	26:23–26:24	mh mh
TOI043	26:24–26:26	e poi adesso stanno
TOI044	26:24–26:27	hanno ristu~ hanno messo a posto il balon anche parecchio
TOI043	26:26–26:30	eh e e appunto e poi hanno cer~ e poi hanno messo a posto il
TOI042	26:27–26:27	se
TOI043	26:30–26:31	il balon e la zona di porta palazzo
TOR001	26:31–26:32	mhmhmh
TOI043	26:32–26:34	proprio perché erano le zone più
	26:34–26:37	anche perché san salvario è anche lì vicino a porta nuova no
	26:37–26:38	quindi il livello era quello
TOR001	26:37–26:37	certo
TOI043	26:38–26:41	per cui l'hanno fatto adesso io gli anni prec~
	26:41–26:43	eh il quadrilatero è quello che hanno fatto per primo
	26:43–26:46	quindi penso fosse intorno agli anni novanta
TOI042	26:44–26:45	eh ma
	26:46–26:47	ottanta novanta xxx

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	26:47–26:47	eh
	26:47–26:48	intorno agli anni novanta
TOI042	26:48–26:51	perché ancora negli anni settanta mi ricordo mh
TOI043	26:49–26:52	eh sì sì sì no ancora agli anni settanta era ancora così
TOI044	26:51–26:52	anni settanta no
TOI042	26:52–26:54	c'era ancora un ambiente molto
TOI043	26:53–26:53	eh
	26:54–26:55	era ancora così
TOI042	26:55–26:57	ruspante mh dunque
TOI043	26:55–26:56	eh
TOI042	26:57–26:59	mio padre che era lì sempre per
	26:59–27:01	perché il comune era era lì no
	27:02–27:05	e combinazione ehm all'epoca fumava
	27:05–27:08	la tabacchina era un'amica d'infanzia
	27:08–27:09	di mia madre
	27:10–27:11	e so che
	27:12–27:14	negli anni settanta quindi non x
	27:15–27:16	questa qui
	27:16–27:19	stufa di mettere in conto a un pappone
	27:19–27:23	di quarta categoria le sigarette che non pagava
	27:23–27:24	ha chiesto
	27:24–27:26	a uno ritenuto
	27:27–27:28	un mh
TOI043	27:28–27:29	un piccolo boss
TOI042	27:28–27:30	an an cit boss ed la mala
TOI043	27:30–27:31	eh
TOI042	27:32–27:36	chiamato gengis khan per i denti i i baffi alla carta
	27:36–27:39	no che aveva questo grosso xxx
	27:40–27:41	pappone di un certo livello
	27:41–27:42	dice
	27:43–27:46	per favore singor gengis khan
	27:46–27:48	ma glielo può dire a quello lì che io
	27:48–27:51	ci vivo su ste quattro sigarette
	27:51–27:53	e lì proprio un po' la
	27:53–27:56	eh la la vecchia delinquenza che però la paro~
TOI043	27:55–27:55	eh sì
TOI042	27:57–27:57	oh
	27:58–28:01	nel giro di pochissimo quello lì è andato a portare i soldi
	28:01–28:03	perché quel
	28:03–28:04	quel
TOI043	28:04–28:05	sì sì quel
TOI042	28:05–28:07	capetto lì eccetera
	28:07–28:09	quel bossino eh
	28:09–28:12	aveva detto ci penso io glieli faccio por~ cioè
	28:12–28:13	cose d'altri tempi no
TOR001	28:13–28:14	mhmhmh
TOI043	28:13–28:14	eh sì
TOI042	28:13–28:15	questo negli anni settanta

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	28:14–28:15	eh sì eh sì
TOR001	28:15–28:18	e appunto com'era la la mala torinese
TOI042	28:16–28:16	mh
TOI043	28:20–28:24	eh cioè ne sappiamo da quello che sono stati i racconti
TOR001	28:23–28:24	sì sì ma dai racconti certo
TOI042	28:23–28:24	sì
TOI043	28:24–28:24	nel senso che
	28:25–28:28	esperienze dirette non saprei eh eh
TOR001	28:26–28:28	ma io io non sono di qua quindi
	28:28–28:29	qualunque cosa è nuova per me
TOI043	28:28–28:29	sì sì
TOI042	28:29–28:32	beh la droga era quella dei eh
TOI043	28:30–28:31	esperie~
TOI042	28:32–28:33	ceti alti perché i ceti ba~
TOR001	28:33–28:33	mhmh
TOI042	28:33–28:36	l~ e e la droga era essenzialmente la cocaina
TOR001	28:36–28:36	mhmh
TOI042	28:36–28:39	che di sicuro quelli di porta pila non potevano pagarsi
TOR001	28:39–28:40	mh mh
TOI042	28:41–28:43	e er~ e sono mh
	28:43–28:46	cioè alcuni termini del del l~ l~ d~ del
	28:46–28:48	di una volta sono passati x
	28:49–28:51	quelli sono passati al linguaggio moderno della droga
	28:51–28:53	eh tipo la la scimmia
	28:53–28:55	che mi risulta c'è anche a milano
TOR001	28:55–28:56	mh mh
TOI042	28:56–28:57	eh la la scimmia
	28:57–29:01	era la piomba di vino grappa da non tenersi in piedi
	29:01–29:03	ed è restata la scimmia di di droga
	29:03–29:05	poi c'era anche avei la summia
TOR001	29:05–29:05	mh
TOI043	29:05–29:05	mh
TOI042	29:06–29:09	che xx e che era invece avere il vizio della cocaina
	29:09–29:11	cioè avere la scimmia sulla spalla
TOR001	29:11–29:11	mh mh
TOI042	29:11–29:13	per dire qualcosa che hai sempre no
	29:13–29:14	e quello di quest'anno
	29:15–29:16	eh
	29:16–29:17	termini che si usavano
	29:17–29:21	la bianca la fioca il bicarbonato sono restati
TOI043	29:20–29:21	sì
TOI042	29:21–29:24	sono restati però era una roba che guardava
	29:24–29:26	un ceto che non era quello di porta pila
TOR001	29:25–29:25	mh mh
	29:26–29:27	mhmh
TOI044	29:26–29:28	era un collinari
TOI043	29:27–29:30	per il resto penso fosse soprattutto contrabbando
TOR001	29:27–29:29	mhmh

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	29:30–29:31	appunto di sigarette o
TOI042	29:30–29:32	e prostituzione
TOI043	29:32–29:34	prostituzione o vendita di merce rubata
TOR001	29:34–29:35	mhmhmh
TOI042	29:34–29:36	ve eh sì ricettazione
	29:37–29:39	la vecchia mala
TOI044	29:37–29:41	la la donna più che altro era colli~ collinare
TOI042	29:39–29:39	sì
TOI043	29:40–29:42	eh esatto
TOI044	29:41–29:42	cioè almeno io quando
TOI043	29:42–29:43	eh sì perché era
TOR001	29:42–29:44	che era una roba per ricchi no
TOI043	29:43–29:44	la zona bene sì
TOI042	29:44–29:46	la vecchia mala torinese
	29:46–29:47	io che ho lavorato da
	29:47–29:49	più giovane in carcere
	29:50–29:51	civiltà
	29:52–29:55	con un di enne a criminale più
	29:55–29:58	più profondo non stimavano molto dicevano
	29:58–30:02	uh se ti metti con un piemontese prima o poi quello
	30:03–30:04	canta
	30:04–30:07	avevano fama di di non avere
TOR001	30:04–30:05	okay
TOI042	30:07–30:09	una vera vocazione criminale i piemontesi
	30:09–30:12	non ti mettere xxx guarda
	30:12–30:14	se ti metti con un piemontese sei finito perché quelli
	30:16–30:18	non sanno
	30:18–30:19	tace~ cioè xxx
	30:20–30:21	comunque non era
	30:24–30:26	forse quello che può essere interessante è che
	30:28–30:30	quello che ha documentato di
	30:30–30:33	linguaggio malavitoso lombroso era ancora
	30:33–30:35	molto legato a una torino
	30:36–30:39	ancora mezza p~
	30:40–30:41	mezza provinciale
	30:41–30:43	molto lessico ortofrutticolo
TOR001	30:43–30:44	mh mh
TOI042	30:45–30:46	dopo lombroso
	30:46–30:50	comincia il lessico della mala che diventa industriale
TOR001	30:50–30:50	mhmh
TOI043	30:50–30:51	mh
TOI042	30:51–30:53	surtì da la cromodora
	30:53–30:54	vestito bene
	30:54–30:57	eh al cagadur
	30:58–31:00	la la spider perché è bassissima
TOR001	31:01–31:01	mhmhmh
TOI042	31:01–31:04	eh poi cos'era che aveva il motore al contrario
TOI043	31:03–31:05	eh non lo so eheh

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI042	31:04–31:08	la sincsent no sessent el cupio a l' è na sessent cioè all'incontra~
TOR001	31:08–31:09	mhmhmf
TOI042	31:08–31:11	e e ah in effetti i socialisti dicevano
	31:11–31:13	è il lessico della torino industriale che
TOR001	31:13–31:14	mhmhmf
TOI042	31:14–31:16	la mala rispecchia ecco questo è interessante però
	31:17–31:19	di grosso non c'erano sequestri
TOR001	31:19–31:20	okay
TOI042	31:20–31:23	ques~ non c'erano mai stati sequestri in piemonte
TOR001	31:23–31:23	rapine
TOI042	31:24–31:26	sì ma xxx
TOI043	31:25–31:27	eh beh presumo ma
TOI042	31:27–31:30	sì c'era mh c'era nella c'era
TOR001	31:29–31:31	ho in mente quella milanese chiedo perché
TOI042	31:31–31:34	sì c'era nella nella vecchia mala
TOI043	31:31–31:32	mh mh mh
TOI042	31:34–31:36	basta vedere anche delle cose ehm
	31:36–31:38	che è documentata nella letteratura di
TOI044	31:37–31:40	vabbè gli anni di pio~ cioè io mi ricordo gli anni
TOR001	31:40–31:40	ah beh sì
TOI044	31:40–31:43	cioè gli anni di piombo quelli lì cioè io avevo
TOI043	31:41–31:44	ah beh quelli sì ma quella è già un'altra cosa lì era
TOI044	31:43–31:46	io andavo a una scuola privata in centro in via confienza
TOI043	31:44–31:46	era terrorismo infatti
	31:46–31:48	periodo lì x sì
TOI044	31:47–31:50	avevo la ehm il figlio di caselle qualcosa del genere
TOI043	31:49–31:49	eh eh
TOI042	31:49–31:50	eh
	31:51–31:54	regolamenti di conti tra papponi sì c'erano
TOI044	31:51–31:51	e lì
	31:52–31:54	e lì era il periodo
TOI043	31:54–31:56	sì periodo degli anni di piombo quello sì
TOI044	31:56–31:59	quello senz'altro lì sem~ era mh
TOI042	31:56–31:57	sì sì sì
TOI044	31:59–32:00	molta tensione eh
TOI043	31:59–32:03	l'atmosfera la sentivi però lì non era più malavita era terrorismo
TOR001	32:01–32:02	no no certo
TOI044	32:02–32:03	lì era proprio
TOI043	32:03–32:04	eh sì infatti
TOI044	32:03–32:05	sì sì c'era poi il xxx
TOI042	32:04–32:07	fatti di sangue erano i regolamenti tra
	32:08–32:09	gargagnan
	32:09–32:11	e questo sì
	32:11–32:12	e fatti di sangue
	32:12–32:16	qualche prostituta uccisa qualche gargagnan ucciso
TOR001	32:15–32:16	mhmhmf
TOI043	32:16–32:18	ecco una cosa che mi ricordo che
	32:18–32:20	mi aveva raccontato l'altro mio nonno

Parlante	Tempo unità	Testo
	32:20–32:21	che invece abitava
	32:21–32:23	nella zona san paolo
	32:23–32:27	quindi più o meno la zona di piazza sabotino grosso modo quella zona lì
TOR001	32:23–32:24	mhmh
TOI042	32:24–32:24	mh
TOI043	32:27–32:31	che erano anche quelli quartieri popolari però più periferici
	32:31–32:35	che c'era abbastanza la cosa che era tipica anche nei paesi
	32:35–32:39	che ci fossero i giovani di un quartiere che andavano che che
	32:39–32:43	cioè che praticamente i i i luoghi di ritrovo erano soprattutto le balere no
	32:43–32:45	dove andavano a ballare il liscio
	32:45–32:50	e allora che se i giovani di una zona sconfinavano nella zona degli altri
	32:51–32:53	finiva a cazzotti perché in qualche modo
	32:53–32:57	c'erano le risse per le ragazze per il controllo del territorio
TOI044	32:56–32:57	e poi
TOI043	32:57–32:58	quindi in fondo come di~
	32:58–33:00	l'unica cosa è che appunto dicevano
	33:00–33:02	eh non non non si usavano armi
	33:02–33:06	non si usava coltello non si usava niente si usava solo le mani ecco no
TOI042	33:03–33:03	sì sì
	33:05–33:07	sì sì sì sì sì
TOI043	33:07–33:07	però
	33:07–33:09	quello c'era eh
TOR001	33:07–33:08	mhmhmh
TOI044	33:08–33:11	io eh avevo una zia che abitava in un'altra zona
	33:11–33:12	periferica che era il
	33:12–33:14	il borgo del fumo
TOI043	33:14–33:14	mh
TOI044	33:14–33:15	burg dal fum
TOI043	33:14–33:14	sì
TOI042	33:14–33:16	burg dal fum eh
TOI043	33:15–33:16	sì
TOI044	33:16–33:18	che era vicino al cimitero
TOI043	33:18–33:18	sì
TOI044	33:18–33:19	perché io
TOI043	33:19–33:19	mh
TOI044	33:19–33:21	andavo a trovarla
	33:21–33:23	non a caso quando c'era ehm
	33:24–33:26	il giorno dei morti andavamo tutti da questa zia
TOI043	33:24–33:25	sì sì sì sì sì
TOI044	33:27–33:30	e quello è anche il borgo del lavandai mi ricordo che
TOI043	33:29–33:30	mh sì dei lavandai sì
TOI042	33:30–33:31	mh mh mh mh
TOI044	33:31–33:33	perché lì eh ehm
	33:33–33:37	e quello era un un posto abbastanza desolato ecco come
	33:37–33:38	zona di torino

Parlante	Tempo unità	Testo
	33:38–33:41	molto periferica vicino a un cimitero
TOI043	33:39–33:39	eh sì
	33:41–33:42	eh sì
TOI044	33:41–33:45	non era allegro sicuramente molto
TOI043	33:43–33:44	sì sì sì sì
TOI042	33:45–33:47	e si diceva ci fosse una prostituzione
TOI044	33:46–33:47	popolare
TOI042	33:47–33:51	ancora peggio di quella del cioè cioè proprio del cimitero
TOI043	33:49–33:51	di quella eh sì sì sì
	33:51–33:52	eh
TOI044	33:52–33:54	questa zona lì che era
TOR001	33:52–33:52	okay
TOI042	33:52–33:53	sì sì
TOI043	33:53–33:53	eh
TOI044	33:54–33:56	confinante poi con aurora
TOI043	33:55–33:55	sì
	33:56–33:59	sì sì sì eh no no non è tanto lontano no infatti eh
TOI044	33:56–33:59	perché non è tanto lontano no cioè quindi
	33:59–34:00	era
TOI043	34:00–34:00	eh sì
TOI044	34:01–34:03	e poi c'era proprio l'altro mondo
	34:03–34:05	che io ho ho sentito
TOI043	34:03–34:06	che era al di là del po eh certo eh sì
TOI044	34:05–34:08	eh io ho sentito raccontare tanto perché mio padre
	34:08–34:09	era
	34:10–34:14	cioè mio nonno aveva lavorato alla clinica sanatex
	34:14–34:16	che è una clinica in fol~ in
	34:16–34:20	aveva lavorato come portinaio quindi cioè
	34:20–34:23	e quindi lui mio nonno
	34:23–34:25	è stato parecchio in collina
	34:25–34:29	mio padre ancora adesso ha il mito della collina perché
TOI043	34:27–34:28	sì sì
TOI044	34:29–34:31	quella zona lì corso giovanni lanza
TOI043	34:30–34:31	eh certo eh
	34:31–34:32	era
TOI044	34:32–34:34	era il top del top
TOI043	34:33–34:34	eh certo
TOI044	34:34–34:35	era un altro mondo no
TOI043	34:35–34:37	un altro mondo eh era il mondo dei ricchi
TOI044	34:36–34:38	e mio padre ehm
	34:39–34:42	appunto ha ricevuto la famosa moto sidecar
	34:42–34:46	dalla regina che era stata operata lì dalla non mi ricordo più
	34:46–34:48	e c'è la storia che è sparita questa moto
	34:48–34:50	giocattolo per i
	34:50–34:51	figli del portinaio
	34:51–34:54	ha portato dei giocattoli mio padre lo racconta ancora
	34:55–34:55	di
	34:56–34:58	e questo mondo era un mondo diverso

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	34:57-34:58	eh sì
TOI044	34:58-34:59	era il mondo
TOI043	34:59-34:59	eh sì
TOI044	35:00-35:02	chiaramente gli alti borghi eh
TOI043	35:01-35:02	infatti di alto
	35:02-35:04	infatti di alto rango
TOI044	35:03-35:04	di alto xxx mhmh
TOI043	35:04-35:04	eh sì
TOI044	35:04-35:06	e infatti mio nonno che abitava poi
	35:07-35:10	eh in centro scappava sempre in collina
TOI043	35:10-35:10	eh già
TOI044	35:10-35:13	xxx prendeva il pullman andava in corriera è rimasto
TOI043	35:12-35:14	sì sì sì sì sì questa
TOI044	35:14-35:16	quindi la collina la collina era il mito
TOI043	35:15-35:15	eh
	35:16-35:17	eh sì
TOI044	35:16-35:18	eh cioè il mito
TOI042	35:18-35:21	corso vazzi è quello immortalato da dario argento anche
TOI043	35:19-35:20	eh sì
TOI044	35:21-35:24	eh da lì è proprio la parte lì è proprio la
TOR001	35:21-35:22	mh mh
TOI043	35:24-35:24	eh sì
TOI044	35:24-35:28	questa clinica sanatrix è pare forse una clinica xxx che poi non
TOI043	35:27-35:28	ma infatti tra l'altro
	35:28-35:31	è è tutta una zona liberty bellissima
TOI044	35:29-35:31	sono andata a cercarlo ehm
	35:31-35:32	era
TOI043	35:31-35:34	c'è un liberty stupendo in tutta
TOI044	35:33-35:35	sì ma poi lì era proprio verde
TOI043	35:34-35:34	eh
TOI042	35:34-35:35	mhmh
TOI043	35:35-35:36	eh eh sì
TOI044	35:35-35:37	vicino a val salice cioè proprio
TOI043	35:36-35:37	eh sì
TOR001	35:36-35:38	mhmhmhmh
TOI044	35:37-35:40	una clinica che poi è sparita e
TOI042	35:37-35:38	mh mh
TOI044	35:40-35:42	che era
	35:42-35:45	appunto è stata fondata da qualcuno di importante
	35:45-35:49	e quindi tempo di della guerra c'era quella come
	35:50-35:52	e poi ancora adesso no dopo
	35:52-35:54	eh eh
TOI043	35:52-35:53	eh sì eh certo
TOR001	35:52-35:53	mhmhmh
TOI043	35:54-35:55	infatti
TOI044	35:54-35:57	è un'altra realtà di torino no cioè non
TOI043	35:56-35:57	infatti eh sì
TOI044	35:58-36:00	che poi anche lì adesso magari c'è gen~ lì

Parlante	Tempo unità	Testo
	36:00–36:03	magari c'era la droga d'alto livello da quelle parti lì
TOI043	36:02–36:03	certo
	36:03–36:04	esatto esatto però
TOR001	36:03–36:05	può essere
TOI043	36:05–36:06	comunque era un altro tipo di
TOI044	36:06–36:08	un'altra un'altra
TOI043	36:07–36:10	infatti di di di di di situazione
TOI044	36:08–36:10	situazione cioè quindi
TOR001	36:08–36:09	mhmh
TOI042	36:10–36:11	ma ancora
TOI044	36:10–36:13	più che altro quella era la zona mitica nella famiglia no
TOI043	36:12–36:13	eh
	36:13–36:15	sì sì sì sì sì sì sì sì
TOI044	36:13–36:18	cioè il mito il mito del verde del della zona bella e
TOI043	36:16–36:17	certo
	36:18–36:18	certo
TOI042	36:18–36:20	ma era quello che si sa per esempio
	36:20–36:23	nietzsche a torino l'oppio lo comprava in farmacia
	36:23–36:26	cioè considerato che erano quattro gatti che lo usavano
	36:26–36:28	e non erano un pericolo sociale
	36:28–36:31	non gliene fregava niente a nessuno che xxx
TOR001	36:30–36:31	mhmh
TOI042	36:31–36:33	eh com~ eh quella farmacia vicino al carignano
TOR001	36:34–36:34	mhmh
TOI042	36:34–36:38	che adesso non è una pasticceria cremeria eh xxx
TOI043	36:34–36:34	mh mh
TOR001	36:37–36:37	mhmh
TOI043	36:37–36:38	mh mh
TOI042	36:39–36:41	perché appunto una cosa di alto livello
	36:41–36:43	xxx in farmacia xxx
	36:43–36:45	cioè la comprava in farmacia con la ricetta
TOR001	36:48–36:52	e tornando su aurora no negli ultimi anni hanno fatto un sacco di lavori
	36:52–36:56	n~ non dalla parte diciamo di porta palazzo ma dall'altra parte della dora
	36:58–37:00	ci hanno aperto un sacco di locali
	37:00–37:04	mi sembra che sia uno dei quartieri più in cambiamento ultimamente no
TOI044	37:05–37:08	ma eh dipende dove cioè nel senso che
	37:09–37:11	vicino al fortino che era una zona
	37:11–37:13	m~ mitica di di di aurora
	37:13–37:15	perché è dove giocavano a bocce
TOR001	37:15–37:15	mh mh
TOI044	37:16–37:17	e c'era un cinema
	37:17–37:19	non a caso vicino a fortino
TOI042	37:18–37:19	un fortino no
TOI044	37:20–37:22	hanno cercato di riqualificare
	37:22–37:25	dove c'è la biblioteca mh

Parlante	Tempo unità	Testo
	37:25–37:26	calvino
TOI043	37:26–37:26	mh sì
TOR001	37:26–37:26	mhmh
TOI044	37:26–37:29	infatti lì hanno fatto un mega albergo
	37:30–37:32	e delle case che sembrano diciamo così
TOR001	37:32–37:32	mhmh
TOI044	37:33–37:37	però sono degli interventi un po' così sporadici
	37:37–37:38	perché il grosso
TOR001	37:39–37:40	non strutturali quindi
TOI044	37:40–37:42	eh e
TOR001	37:40–37:41	non so
TOI044	37:42–37:44	il grosso è pesante cioè via cigna
	37:44–37:47	via antonio cecchi dove viveva mio padre ancora adesso
TOI043	37:44–37:44	mh
TOR001	37:45–37:46	mhmh
TOI043	37:45–37:46	eh sì
TOI044	37:47–37:48	cioè io
	37:49–37:53	sono ritornata proprio quest'inverno perché ha avuto l'influenza ma io
TOI042	37:50–37:51	mh mh
TOI044	37:53–37:56	ho sofferto a stare quindici giorni a casa di mio padre
	37:56–37:58	perché me la ricordavo in maniera diversa
	37:59–38:00	cioè c'è proprio
	38:00–38:01	poi c'è quel
	38:02–38:06	pezzettino lì che è dove vedi delle case belle
TOR001	38:04–38:05	mh mh
TOI044	38:06–38:08	questo albergo che attira
	38:08–38:11	c'è un diciamo così un pubblico d'élite
TOI043	38:10–38:11	sì sì
TOI044	38:12–38:14	però è un tentativo
	38:14–38:17	che fatica a estendersi
	38:17–38:20	perché questa cor~ questo corso vigevano
	38:20–38:23	e questa parte di via cecchi al fondo sono una
TOR001	38:22–38:24	più avanti mhmh mh
TOI044	38:25–38:27	cioè lì è il xx eh cioè
	38:27–38:30	quindi c'è questa doppia faccia nel nel
TOR001	38:28–38:29	mhmh
TOI044	38:30–38:34	nel giro di pochi metri cioè c'è
TOI043	38:31–38:32	sì sì in pochi metri certo
	38:32–38:34	è poco isolato eh già
TOI044	38:34–38:36	volere e non potere ecco con una
TOR001	38:35–38:36	mhmh
TOI044	38:38–38:42	e poi adesso dovranno riqualificare credo questa
	38:42–38:44	zona del dove lavorava mio padre
	38:44–38:47	che era era grandi motori
TOR001	38:47–38:47	mh mh
TOI044	38:47–38:50	questa zona qui ho già visto perché sono
	38:50–38:50	cioè hanno

Parlante	Tempo unità	Testo
	38:50-38:52	buttato giù quasi tutto
	38:53-38:55	e lì non so dicevano
	38:55-38:58	ah poi in via antonio cecchi cosa è che
	38:59-39:01	cecchi point che ehm
TOI043	39:00-39:01	mh eh sì
TOI044	39:02-39:05	fanno delle attività le scuole anche c'è un teatro
TOR001	39:05-39:06	mhmhmh
TOI044	39:06-39:09	è un tentativo di relazione
	39:11-39:13	in una mh una parte
	39:13-39:14	difficile eh
TOR001	39:14-39:14	mhmh
TOI044	39:14-39:15	cioè
	39:15-39:17	perché lì anche le scuole che ci sono
TOR001	39:17-39:17	mh mh
TOI044	39:19-39:22	eh la la scuola di fronte a
	39:22-39:24	a casa di mio padre che è una media
	39:25-39:26	eh la e
	39:26-39:29	insomma sono considerate
	39:29-39:30	scuole
TOI043	39:29-39:29	sì sì
	39:30-39:31	a rischio insomma
TOR001	39:31-39:31	mhmhmh
TOI044	39:31-39:32	molto a rischio
	39:33-39:35	frequentate ormai
	39:36-39:39	l'ottanta per cento c'è un'immigrazione in quelle scuole lì
TOR001	39:38-39:39	mh mh
TOI044	39:39-39:42	chi non vuole andare lì va a xxxxx
TOI043	39:42-39:42	eh già
TOI044	39:42-39:44	che è un po' più in là
TOI043	39:43-39:43	eh certo
	39:45-39:46	eh sì
TOR001	39:46-39:47	mhmhmh
TOI044	39:46-39:48	cioè quelli che conosco della zona che
TOI043	39:47-39:48	mh mh
TOI044	39:49-39:50	hanno questa
	39:51-39:52	o vanno lì
	39:52-39:56	dove c'è veramente ancora un'immigrazione pesante
	39:56-39:59	nel senso non integrata cioè ancora proprio
TOI043	39:57-39:58	certo
TOR001	39:59-39:59	mhmhmh
TOI043	39:59-40:00	sì sì
TOI044	40:00-40:01	di un certo tipo
TOI043	40:01-40:02	oppure
TOI044	40:02-40:03	e poi
	40:03-40:05	oppure quello che c'è sempre stato
	40:05-40:09	queste scuole religiose di grande don bosco
TOR001	40:09-40:09	mhmhmh
TOI044	40:09-40:10	xx

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	40:09-40:13	eh sì perché valdocco è lì comunque vicino eh
TOI044	40:10-40:12	valdocco è lì eh cioè
	40:13-40:16	è sempre stato u~ un luogo di
	40:16-40:18	anche a livello di di s~ mh
	40:18-40:20	buono ecco cioè buoni studi cioè non
TOI043	40:19-40:20	sì sì sì sì infatti
TOR001	40:19-40:20	mhmhmh
	40:22-40:23	però anche verso
TOI044	40:22-40:22	quindi
TOR001	40:23-40:25	verso barriera quindi magari un po' più su
	40:26-40:30	eh anche facendo interviste quindi sentendo racconti delle persone
	40:30-40:33	mi sembra che ci siano un sacco di associazioni
	40:33-40:35	che lavorino no per l'integrazione
	40:35-40:37	soprattutto con bambini e ragazzi
	40:38-40:40	cioè mi sembra che più che in altre zone
	40:40-40:42	nonostante sia un quartiere difficile insomma
TOI044	40:41-40:44	ma forse rebaudengo più una
TOI043	40:42-40:46	sicuramente poi c'è il sermig eh
TOI042	40:45-40:45	mh mh
TOI044	40:45-40:47	ah beh lì è porta palazzo
TOI043	40:46-40:48	nel nel porta palazzo
TOR001	40:47-40:48	mhmhmh
TOI043	40:48-40:51	anche a valdocco sicuramente faranno un sacco di attività
TOI044	40:50-40:51	no no mh
TOI043	40:51-40:52	quello sì
	40:52-40:54	dopo scuola
TOI044	40:52-40:56	cioè il tentativo c'è il tentativo c'è
TOI042	40:53-40:54	dalla gli~
	40:54-40:56	dalla x xxx fiochetto no mi pare
TOI043	40:56-40:58	terra xx sì in via fiochetto sì
TOI042	40:56-40:58	in via fiochetto
TOR001	40:57-40:57	mhmhmh
TOI042	40:59-40:59	eh sì
TOI043	40:59-40:59	mh
TOI044	40:59-41:01	c'è il tentativo però
TOI042	41:01-41:03	è un centro culturale tra l'altro
TOI043	41:02-41:02	eh sì
TOI044	41:02-41:04	c'è molto c'è quella mh
TOI042	41:03-41:03	mh
TOI044	41:05-41:06	c'è una parte di di
	41:06-41:08	immigrazione che
	41:08-41:10	dedita chiaramente
	41:10-41:12	allo spaccio comunque lì
	41:12-41:13	quindi
TOR001	41:13-41:13	mh mh mh
TOI044	41:13-41:16	tentativo di togliere queste ragazzine da questo xxx perché
TOI043	41:15-41:16	certo dalla strada
TOR001	41:16-41:17	mhmhmh

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI044	41:17-41:19	basta soltanto andare un po' in corso vigevano
	41:19-41:22	giri con la macchina ne hai già xxx cioè lì
TOI043	41:21-41:22	sì sì sì
TOI044	41:23-41:25	quindi sicuramente
	41:26-41:28	boh proprio dovrebbe esserci
	41:28-41:30	una polizia stabile lì perché
	41:30-41:33	ormai è conclamato che quella parte lì di torino
	41:34-41:36	è sem~ è da anni che è così eh
TOI042	41:37-41:39	ma perché c'è un ritorno dell'ero
TOI044	41:38-41:38	quindi
TOI042	41:39-41:42	e è strano perché
	41:42-41:46	eh era ormai conclamato e noto a tutti che
TOI044	41:45-41:48	in corso principe oddone hanno cercato di riqualificare ma
TOI042	41:46-41:47	eppure è tornata
TOI043	41:47-41:47	anche
TOI044	41:48-41:51	alla fermata del dei pullman lì
	41:51-41:53	c'è tutta quella eh xxx
TOI043	41:52-41:53	io ho un'amica
TOI042	41:52-41:53	mh mh
TOI043	41:54-41:56	la maria rossi l'hai mai conosciuta
TOI042	41:55-41:56	sì rossi
TOI043	41:56-41:57	lei abita in via ravenna
	41:57-41:59	che è proprio in c~
TOI044	41:57-41:59	eh è proprio xxx
TOI043	41:59-42:02	mi fac~ mi fa sempre ridere perché lei è una un po' così un po'
	42:02-42:03	una vecchia hippie
	42:03-42:05	e allora mi fa ridere perché dice no
	42:05-42:08	dice invece del del tuo affezionato supereroe
	42:08-42:10	sai spiderman di quartiere
	42:10-42:13	dice noi abbiamo i nostri af~ affezionati pusher di quartiere
	42:13-42:15	e allora dice hai solo l'imbarazzo della scelta
	42:15-42:17	oggi vado dal marocchino
	42:17-42:19	oppure vado dal nigeriano oppure vado
TOI044	42:19-42:20	no lì è così cioè non
TOI043	42:20-42:24	perché nella stessa via e oltretutto il problema è che spesso si fa la guerra tra loro
TOR001	42:24-42:24	mhmhmh
TOI043	42:24-42:26	infatti quello che dicevi tu no diceva
TOI042	42:25-42:26	mh mh
TOI043	42:26-42:28	chi abita nel quartiere ormai
TOI044	42:28-42:29	dopo un po'
TOI043	42:29-42:31	dopo un po' anzi poi lei mi fa morire perché
TOI044	42:31-42:33	xxx del giro
TOI043	42:32-42:33	questa mia amica
	42:33-42:34	è una gattara
	42:34-42:35	no per cui lei ha tutte
TOI042	42:35-42:36	è una gattara
TOI043	42:36-42:39	e allora si fa aiutare da dai dai dai vari pusher

Parlante	Tempo unità	Testo
	42:39-42:42	a dar da mangiare ai gatti a prendere i gatti sui tetti
	42:42-42:43	quando scappano perché
	42:43-42:47	fa ah ma sono servizievolidissimi mi aiutano sempre con i gatti
TOR001	42:47-42:49	è inserita quindi nel quartiere
TOI043	42:49-42:52	per cui a lei nessuno fa niente però
	42:52-42:55	è chiaro che dice che spesso ci sono le risse tra loro
TOR001	42:55-42:56	mhmh
TOI043	42:56-42:58	e allora dice allora il problema è se capiti
	42:58-43:01	per sbaglio in mezzo a una rissa tra loro perché spesso
TOI044	43:00-43:02	cioè è una cosa lampante
TOI042	43:00-43:01	sì sì
TOI043	43:02-43:05	c'è proprio un forte conflitto no tra eh
TOI044	43:02-43:03	di differenza
TOR001	43:04-43:05	mhmhmh
TOI044	43:05-43:08	la notte di capodanno io porto via il cane da
TOI043	43:06-43:07	eh eh eh
TOI044	43:08-43:11	perché ero andata da mio padre a dormire che aveva avuto l'influenza
	43:12-43:13	e
	43:13-43:15	sapevo già che capodanno in questa zona qui
	43:15-43:18	a botti cioè il mio cane sarebbe morto quindi
	43:18-43:20	vengo nel campidoglio per evi~
TOI043	43:19-43:21	sì sì sì sì sì sì
TOI044	43:21-43:22	perché lì
TOI043	43:22-43:22	eh
TOI042	43:22-43:23	alé
TOI044	43:22-43:25	ci sono quelli che tirano ancora giù cioè
TOI043	43:22-43:23	sì
TOI044	43:26-43:28	già da queste manifestazione no vedi
TOI043	43:26-43:28	certo certo noti
TOI042	43:28-43:29	e che è pur vietato
TOI044	43:28-43:30	il differenza di quartiere
TOI043	43:30-43:31	eh eh sì
TOI044	43:30-43:32	capodanno lì
	43:33-43:35	bombe carta a go go
	43:35-43:37	delle cose spaventose
TOI043	43:36-43:37	certo
TOI044	43:37-43:40	cioè magari poco perché non hanno tanto sol~
TOI043	43:39-43:40	sì sì sì
TOI044	43:40-43:41	però quelle che ci sono
TOI042	43:41-43:42	alla faccia del divieto
TOI044	43:42-43:46	da da far tremare i muri no quindi
TOI043	43:42-43:43	certo certo
	43:44-43:44	eh già
TOI044	43:46-43:49	ho detto no la notte di capodanno vado a dormire a casa
TOI043	43:46-43:47	eh sì
	43:48-43:49	sì xxx
	43:49-43:51	poi hai un cane poveretto

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI044	43:50-43:53	perché se no il cane mi mi si infarta già
TOI043	43:52-43:52	ci resta lì
TOI042	43:52-43:54	ah ah ah ah ah
TOI044	43:53-43:55	xxx questa è
	43:56-43:58	comunque è un indizio forte
TOI043	43:57-43:58	eh sì sì sì
TOI044	43:58-44:00	di quello che è la
	44:00-44:03	la gente che vive no cioè
	44:03-44:04	e
TOR001	44:03-44:06	e lei invece in che altri quartieri ha vissuto
TOI043	44:05-44:06	allora io invece
	44:06-44:09	prima di sp~ anzi in realtà
	44:09-44:12	prima di sposarmi e anche i primi anni dopo il matrimonio
	44:12-44:14	abitavo nella zona
	44:14-44:17	diciamo cenisia come quartiere quindi
TOR001	44:15-44:16	mhmh
TOI043	44:17-44:19	io abitavo prima di sposarmi vicino a piazza adriano
TOR001	44:19-44:20	mhmh
TOI042	44:20-44:20	mh mh mh
TOI043	44:20-44:23	quindi all'inizio di via frejus via lombriasco
	44:23-44:25	e poi mi ero trasferita
	44:25-44:28	diciamo in via frejus subito dopo corso racconigi
TOR001	44:28-44:28	mhmh
TOI043	44:28-44:29	quando mi sono sposata
	44:29-44:31	e allora quando ero
	44:31-44:34	bambina anche quella era una zona residenziale
	44:34-44:36	molto carina molto bellina
	44:36-44:38	eh la parte diciamo via
	44:39-44:42	perché via frejus piazza adriano più verso corso vittorio
TOR001	44:42-44:42	mhmh
TOI043	44:42-44:44	mentre invece da via di nanni
	44:44-44:48	appunto più verso piazza sabotino anche quella era una zona
	44:49-44:50	eh
TOI042	44:50-44:50	operaia
TOI044	44:50-44:51	operaia
TOI043	44:50-44:54	popolare operaia d'immigrazione dal sud
TOI044	44:51-44:52	operaia
TOI043	44:54-44:55	eh
	44:55-44:58	quindi come dire anche quella era vista un po' così
	44:59-45:01	io per esempio mi rico~ questo me lo ricordo che
	45:01-45:04	eh c'erano due bar
	45:04-45:07	adesso magari si dice tanto appunto no de~ de~ degli immigrati
	45:07-45:09	dei marocchini eccetera
	45:09-45:11	c'erano due bar su via di nanni
	45:11-45:15	che in effetti una don~ una ragazza da sola passarci davanti
	45:15-45:17	c'avevi sai
TOI042	45:16-45:19	ma non erano malavitosi era più xxx
TOI043	45:18-45:18	era

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI042	45:19-45:22	sul terroncello quella che magari ti fanno le battute
TOI043	45:20-45:23	eh era sul terroncello che faceva le battute magari
TOI042	45:22-45:24	abbona eh sì eh
TOI043	45:24-45:25	le le no no le le gli
	45:25-45:27	però come dire
TOI042	45:26-45:28	non era una zona di malavita ma
TOI043	45:28-45:30	era eh eh però ovviamente ti sentivi
TOI042	45:29-45:30	di cafoni magari sì
TOI043	45:30-45:33	è un po' imba~ un po' imbarazzato no ecco eh così
TOI042	45:30-45:31	xxx sì
TOI043	45:33-45:34	per cui c'era quella cosa lì
TOI042	45:34-45:37	l'immigrazione c'era già prima della guerra
TOI043	45:35-45:36	mentre invece
	45:36-45:37	eh eh eh
TOI042	45:37-45:38	infatti dante di nanni
TOR001	45:38-45:39	sì sì lo so
TOI043	45:38-45:38	eh sì
TOI042	45:39-45:41	che eh mio nonno diceva eh ecco era
TOR001	45:39-45:40	era figlio di immigrati
TOI043	45:41-45:41	era già
TOI042	45:41-45:43	era lì prima della guerra
TOI043	45:42-45:43	sì sì sì sì sì sì sì certo
TOI042	45:43-45:45	e c'era tutto un nucleo
	45:45-45:47	era già una zona
TOI043	45:46-45:47	anche perché c'era anche lì
	45:47-45:50	c'era un nucleo di case più vecchie che dove abitava
TOI042	45:49-45:49	sì
TOI043	45:50-45:51	mia mamma da bambina
	45:52-45:54	nella zona via luserna via verzuolo
TOI042	45:54-45:55	mh sì sì sì
TOI043	45:54-45:55	tutte quelle vie lì
	45:55-45:57	no dove c'erano anche i bagni pubblici
TOR001	45:55-45:56	mhmhmh
TOI043	45:58-46:01	che poi adesso sono un centro culturale anche quello un centro del comune
	46:01-46:03	lì c'erano i bagni pubblici no
	46:04-46:07	noi però invece abitavamo più nella parte appunto
	46:07-46:09	piazza adriano via frejus che era già
	46:09-46:11	più più bel~ più più residenziale
TOR001	46:11-46:11	mhmh
TOI043	46:12-46:14	poi mercato di corso racconigi
TOI042	46:12-46:12	mh
TOI043	46:14-46:16	è sempre stato una zona molto popolare anche perché
	46:16-46:19	è il secondo mercato di torino dopo porta palazzo per cui
TOI044	46:19-46:19	mh
TOI043	46:20-46:21	e comunque una zona
	46:22-46:23	allora era molto vitale
	46:24-46:26	poi ho notato negli ultimi anni che

Parlante	Tempo unità	Testo
	46:27-46:30	come in da~ dappertutto tanti negozi hanno chiuso perché
	46:30-46:32	per la concorrenza dei supermercati
	46:33-46:34	il mercato
	46:34-46:36	è è anche lì adesso oramai
	46:37-46:38	soprattutto cioè
	46:38-46:41	per per esempio per la frutta e la verdura si continua a comprare decisamente bene
TOI042	46:41-46:41	sì
	46:41-46:42	mhmh
TOI043	46:41-46:44	molto meglio che non qua che costa meno e la roba è bella
TOI042	46:44-46:45	sì
TOI043	46:45-46:47	però per esempio sull'abbigliamento
	46:47-46:51	invece oramai è quasi tutto in mano ai cinesi o ad altri cioè
TOI042	46:49-46:50	sì
TOI044	46:50-46:52	qual era già il burg dei cineis
TOI043	46:51-46:53	c'è poco c'è poca
TOI044	46:52-46:55	mio padre parlava del burg qual era il burg dei cineis
TOI043	46:54-46:54	come dire
TOI042	46:55-46:57	da porta pila c'erano i cinesi
TOI043	46:55-46:57	cose un pochino più belline non le trovi più
TOI044	46:56-46:56	ah
TOI042	46:57-46:58	quindi erano
TOI044	46:57-46:57	ah
TOI043	46:58-47:01	e invece quella è diventata soprattutto il pezzo appunto dico
TOI042	46:59-47:01	quelle lì le famose clavatte del
TOI043	47:01-47:04	di via frejus verso corso racconigi
TOR001	47:03-47:04	mhmh
TOI043	47:04-47:08	è diventata una zona d'immigrazione invece latinoamericana
TOI042	47:04-47:04	mh
TOR001	47:08-47:08	mh mh
TOI043	47:09-47:11	ci sono infatti praticamente io
	47:11-47:13	ah quando mi sono sposata
	47:13-47:16	sono andata a abitare in un complesso che erano
	47:16-47:18	vecchie case popolari dei ferrovieri
TOR001	47:18-47:18	mhmh
TOI043	47:18-47:20	quindi erano case di inizio secolo però erano
TOI042	47:18-47:19	ah sì sì
TOI043	47:20-47:22	belle ben tenute anzi avevamo un bel
	47:23-47:25	bel giardino in mezzo così
TOI042	47:25-47:25	mhmh
TOI043	47:26-47:29	e adesso praticamente so che c'ero passata eh
	47:29-47:31	non c'è più un cognome italiano però
	47:31-47:33	sono quasi tutti latinoamericani
	47:33-47:35	infatti hanno messo anche negozi loro
TOI042	47:33-47:34	mh mh mh mh
TOI043	47:36-47:38	so che per esempio c'è la libreria belgravia
	47:38-47:41	sai quella con cui facciamo anche progetti con la scuola
	47:41-47:42	che è una libreria

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI042	47:42-47:42	mhmh
TOI043	47:42-47:45	che si trova in una traversa via vicoforte
	47:45-47:48	che fanno anche proprio progetti con la comunità
TOI042	47:45-47:46	mh mh
TOI043	47:48-47:51	non so cor~ mh corsi di spagnolo
TOR001	47:51-47:51	mhmh
TOI043	47:51-47:52	progetti
TOI042	47:52-47:53	mh mh mh
TOI043	47:53-47:56	eh con il il la comunità latinoamericana
TOR001	47:55-47:55	mhmh
TOI043	47:56-47:59	a c~ alla chiesa di gesù adolescente hanno xxx che
	47:59-48:01	che mh li vicino
TOI042	48:00-48:00	mh
TOI043	48:01-48:03	fanno anche proprio una messa loro
	48:03-48:06	in in appunto in ehm
TOR001	48:05-48:06	mhmh
TOI043	48:06-48:09	in spagnolo quindi c'è un'immigrazione forte di quel tipo li
TOR001	48:09-48:10	mhmh
TOI043	48:10-48:11	e
TOR001	48:11-48:11	okay
	48:12-48:14	e quindi invece prima era più una zona popolare
TOI043	48:14-48:15	sì
	48:15-48:16	allora corso
	48:16-48:20	diciamo corso racconigi via frejus di là era popolare
TOR001	48:18-48:18	mhmh
TOI043	48:21-48:23	via di nanni dall'altra parte anche invece
TOR001	48:22-48:22	okay
TOI043	48:23-48:26	quella zona li dove abitavo io cioè via
	48:26-48:28	frejus via lombriasco via
TOR001	48:27-48:28	mhmh
TOI043	48:28-48:29	verso piazza adriano
	48:30-48:34	era un po' più residenziale perché era molto vicino a corso vittorio
TOI042	48:32-48:32	mh mh
TOR001	48:33-48:34	mhmh mhmh
TOI042	48:33-48:34	mh mh
TOI043	48:34-48:37	e quindi era già un pochino più come dire
TOI042	48:39-48:41	bisogna tenere presente xxx mh
TOI043	48:39-48:41	eh con un non s~ cioè non non saprei dire
	48:41-48:44	però era già un pochino più
TOI042	48:42-48:42	sì
	48:44-48:46	tenere presente che c'erano c'erano all'epoca
TOI043	48:44-48:46	tenuta bene ecco diciamo così
TOI042	48:47-48:48	tante boite
	48:48-48:49	e c'era
	48:49-48:52	lo stabilimento lancia produttivo
TOR001	48:52-48:52	mh mh
TOI042	48:52-48:56	in corso racconigi angolo corso peschiera peschiera
	48:57-48:59	dove adesso c'è tutt'altro

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	48:59-48:59	mh
TOI042	48:59-49:01	ci c'è un ehm c'era proprio
	49:01-49:05	lo stabili~ si vede che è archeologia industriale
	49:05-49:07	c'era la fabbrica lancia
TOI043	49:06-49:08	e non solo nel senso che
TOI042	49:08-49:09	ma poi un mucchio di boite
TOI043	49:09-49:10	cioè i miei
	49:11-49:14	i miei genitori si sono conosciuti perché
	49:14-49:16	i miei nonni erano colleghi di lavoro
	49:16-49:19	perché c'era molto il fatto di abitare
	49:19-49:20	vicino alla fabbrica
TOI042	49:20-49:21	sì sì sì sì
TOI043	49:20-49:22	e c'era loro abitavano appunto
	49:22-49:24	ehm in questa in quelle zone lì
	49:24-49:25	perché c'era la snia
TOR001	49:26-49:26	mhmh
TOI042	49:26-49:26	mh mh
TOI043	49:26-49:28	la snia viscolo la snia viscosa che era
TOI042	49:28-49:29	sì sì sì sì
TOI044	49:28-49:31	ah anche a v~ a venaria che puzzava in una
TOI043	49:30-49:33	venaria aveva diciamo la sede invece
TOI044	49:31-49:33	madonna
TOI043	49:33-49:34	praticamente
TOI044	49:33-49:35	io quando passavo da piccola con la macchina
TOI043	49:35-49:35	lì
	49:35-49:37	lì in eh
TOI044	49:35-49:37	tappiamoci il naso perché era
TOI043	49:37-49:39	perché là facevano più che altro
	49:39-49:41	proprio le le le le fibre no
TOI044	49:40-49:41	mamma mia
	49:41-49:43	era tremenda quella zona xxx
TOI043	49:41-49:42	invece
	49:42-49:46	nella zona l~ la fabbrica che c'era in via frejus
	49:46-49:49	era dove facevano tutte le parti meccaniche
TOR001	49:49-49:49	mhmh
TOI044	49:50-49:50	ma ecco
TOI043	49:50-49:50	no
	49:50-49:53	e quindi facevano tutti i macchinari per
TOI042	49:53-49:53	sì
TOI043	49:53-49:56	poi lavorare
TOI044	49:55-49:56	là a venaria
TOI042	49:55-49:58	c'era la fabbrica del ghiaccio anche lì
TOI043	49:56-49:57	a v~ a venaria no
TOI044	49:57-49:58	a venaria
TOI043	49:58-50:00	quindi praticamente i miei nonni
	50:00-50:02	erano abit~ ab~
	50:02-50:04	erano venuti ad abitare a vivere
TOI042	50:03-50:04	sì sì sì

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	50:04-50:05	lì con le famiglie
TOI044	50:04-50:05	sì
TOI043	50:05-50:08	perché il lavoro era lì eh infatti
	50:08-50:11	e quella è un edificio in cui poi c'era c'erano poi
	50:11-50:12	gli uffici credo
	50:12-50:16	non so se della circoscrizione o qualcosa legato alle scuole
TOI044	50:16-50:17	eh borgo
TOI043	50:16-50:18	quella lì che fa angolo via revello
TOI044	50:17-50:18	lì a aurora
TOI042	50:18-50:18	ah sì sì
TOI043	50:18-50:21	e via xxx via revello
TOI044	50:19-50:20	c'era la
TOI042	50:19-50:23	sì sì sì c'era xxx dove andavo io ogni tanto per gli archivi
TOI043	50:21-50:21	eh
	50:22-50:22	eh
	50:23-50:23	lì
TOI042	50:23-50:25	sì sì sì adesso è roba del comune
TOI043	50:23-50:25	quella lì lì c'era la snia viscosa che era
TOI042	50:25-50:26	sì
TOI043	50:25-50:27	un'industria meccanica
TOR001	50:26-50:27	mhmh
TOI044	50:27-50:29	per esempio in auro~ nella zona
TOI043	50:27-50:28	per cui
	50:28-50:30	vivevano in quella zona lì per quello
TOI042	50:29-50:29	sì sì
TOI043	50:30-50:31	quindi era un quartiere operaio
TOR001	50:31-50:31	mhmh mhmh
TOI044	50:31-50:34	mia madre aveva lavorato per un certo periodo
TOI042	50:33-50:33	sì
TOI044	50:34-50:35	alla wamar
TOI043	50:35-50:36	mh
TOI044	50:36-50:39	che è la fabbrica di fette
TOI042	50:36-50:38	ah sì xxx biscotti
TOI044	50:39-50:40	biscottate famose
	50:41-50:41	ed era
	50:42-50:45	non so dov'era l'avamar non era lontana da aurora
TOI042	50:43-50:46	sì era in zona eheheheh
TOI043	50:44-50:46	non era tanto lontana eh eh infatti
	50:46-50:47	per cui spesso
TOI044	50:46-50:47	da aurora
TOI043	50:47-50:49	lavoravano vicino al posto di lavoro
TOI044	50:48-50:50	lì e poi c'era la grandi motori lì
TOI043	50:50-50:50	eh sì
TOI044	50:50-50:53	aurora cioè eh quella
TOI043	50:50-50:51	eh
	50:51-50:51	mh
TOI044	50:53-50:53	infatti
TOI042	50:55-50:56	e poi non

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI044	50:55–50:57	i miei avevano comprato poi
	50:57–51:00	si erano spostati da porta palazzo perché mia madre aveva
	51:00–51:02	una casa in via della sal~ cioè mia madre
	51:02–51:04	la zia aveva uno stabile poi
	51:05–51:07	quando si è sposata mia madre
	51:07–51:09	si è spostata in via antonio cecchi
	51:09–51:11	perché c'era la grandi mito~ motori lì
TOI043	51:09–51:09	eh già
TOI044	51:11–51:12	e mio padre lavorava lì
TOI043	51:11–51:13	eh sì sì perché lavoravano
	51:13–51:15	cioè abitavano proprio vicino alla
TOI044	51:15–51:17	mio padre attraversava la strada per andare a lavorare
TOI043	51:16–51:18	alla allo stabilimento eh
TOI042	51:16–51:18	qua c'era la velosolex
TOR001	51:18–51:18	mhmh
TOI042	51:18–51:21	dove adesso c'è la pizzeria
	51:21–51:22	ehm
	51:22–51:24	peperina come si chiama peperina
	51:24–51:26	e prima c'è
	51:26–51:27	in via lera
TOR001	51:27–51:27	mhmh
TOI042	51:27–51:29	prima di arrivare eh
TOR001	51:27–51:28	ah okay okay okay
TOI042	51:31–51:32	è tutta un'altra co~
	51:33–51:34	prima c'è il garage del comune
TOR001	51:34–51:35	mhmh
TOI042	51:34–51:36	dell'atm voglio dire poi c'è
TOR001	51:35–51:36	mhmh
TOI042	51:37–51:39	mh la pizzeria
	51:39–51:41	e poi c'è quel
	51:41–51:43	quel mini grattacielo xxx
	51:43–51:45	lì c'era la velosolex
TOR001	51:45–51:45	mhmh
TOI042	51:45–51:47	quella in nella canzone di gipo
	51:47–51:49	l'hai catate el velosolex per culé
	51:49–51:51	che era una bici a motore
TOI044	51:51–51:51	sì
TOR001	51:51–51:53	okay
TOI044	51:52–51:55	le prime bici che cicla~ lì quelle
TOI042	51:54–51:55	era una fabbrichetta
TOI044	51:55–51:56	come si chiamano
TOI042	51:55–51:56	proprio
	51:56–51:58	ciclomotore bici a motore
TOI044	51:56–51:57	bici
TOI042	51:59–52:02	ma era proprio una bici con un motorino così
TOI044	52:02–52:03	sì sì
	52:03–52:03	mhmh
TOI043	52:03–52:03	mhmh

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI042	52:04-52:05	era mh
TOI044	52:05-52:06	una bici elettrica xxx
TOI042	52:06-52:07	era pieno di fabbrichette
TOI043	52:06-52:06	eh sì
TOI042	52:08-52:09	nel centro delle
TOI043	52:08-52:09	eh sì
TOR001	52:09-52:09	mhmhmh
TOI042	52:09-52:12	ma anche più vicino al centro ce n'era di di
	52:13-52:14	incredibile davvero
	52:14-52:17	la leone era in corso regina
TOI043	52:17-52:17	mh
TOR001	52:17-52:17	mh
TOI044	52:17-52:17	mh
	52:17-52:19	la fabbrica di caramelle
TOI042	52:19-52:20	xxx di caramelle
TOI043	52:19-52:21	eh sì di caramelle
TOI042	52:21-52:21	eh
	52:22-52:23	mh
	52:25-52:29	non parliamo delle della della cioccolateria artigianale
TOR001	52:29-52:30	mhmh
TOI043	52:30-52:30	mh
TOI042	52:30-52:31	che era
	52:32-52:35	d~ da xxx a peyrani a
	52:37-52:38	tutto
	52:39-52:40	sì comunque qua in zona
TOR001	52:41-52:44	ehm avete ricordi magari appunto
	52:45-52:48	d'infanzia associati alla migrazione meridionale
	52:49-52:49	a torino
TOI044	52:50-52:52	sì io sì abbastanza
TOI043	52:51-52:52	sì anch'io
	52:52-52:52	sì
TOI044	52:53-52:55	perché appunto mia madre
TOI043	52:54-52:54	eh
TOI044	52:55-52:58	cioè gli zii i miei mh
	52:58-53:00	mia madre e mia madrina sono rimaste
	53:00-53:02	senza genitori molto presto
	53:02-53:05	avevano queste zie che avevano questa casa
	53:05-53:06	enorme
	53:07-53:10	in via della sal~ e lì affittavano
	53:10-53:12	molte famiglie del
	53:13-53:16	che vivevano lì erano di origine meridionale
	53:17-53:18	e
	53:18-53:21	mh e poi essendoci il mercato
TOI043	53:22-53:23	eh sì
TOI044	53:22-53:26	di porta palazzo i venditori molti io me li ricordo
TOI043	53:25-53:25	eh sì
TOI044	53:26-53:29	da piccola erano di origine meridionale
TOI042	53:27-53:27	mhmh

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	53:30-53:33	sì io anche mi mi ricordo più o meno anche io quella cosa del mercato
TOI044	53:30-53:31	ehm
TOI043	53:33-53:35	quella me la ricordo anche io poi
TOI042	53:34-53:34	mhmh
TOI043	53:35-53:37	siccome io eh di di
	53:37-53:40	io sono andata a scuola ele~ alle elementari alla casati
	53:40-53:42	che è quella che c'è lì in via
TOI042	53:40-53:41	ah
TOI043	53:43-53:44	in eh proprio in corso racconigi
TOI042	53:43-53:44	corso racconigi eh
TOI043	53:45-53:46	e poi frequentavo la
	53:46-53:49	la parrocchia di san pellegrino che è proprio lì
TOR001	53:48-53:49	mhmh
TOI043	53:49-53:52	e mi ricordo che c'erano tanti
	53:52-53:54	bambini ragazzini
	53:54-53:56	che erano appunto
	53:56-53:57	che che che che
	53:57-53:59	magari xxx
TOI044	53:57-54:00	n~ nella casa io mi ricordo
	54:00-54:02	un una cosa che ho in testa
	54:02-54:03	che
	54:03-54:07	quando io sono arrivata in questa casa che andavo a vedere così
	54:07-54:11	perché mia madre e mia madrina avevano ancora degli inquilini che gestiva~ eh
	54:12-54:13	c'era
	54:13-54:17	una scena tremenda di questi bambini molto probabilmente insomma
	54:18-54:20	e c'è la figlia della padrona che ero io
	54:22-54:26	io ho provato una vergogna che me la porto ancora adesso no
TOI043	54:24-54:24	eh già
TOI044	54:26-54:28	come se io fossi stata non so
TOI043	54:27-54:28	sì sì chissà chi la la
TOI044	54:28-54:30	tutti questi bambini vestiti un po' male no
TOI043	54:29-54:29	la
TOI042	54:29-54:30	l'aguzzina
TOI043	54:30-54:32	la piccola lady
TOI044	54:31-54:32	la
	54:33-54:36	io ero rimasta veramente scioccata da questa cosa
	54:36-54:41	e poi mi ricordavo di questa por~ la portin~ c'era una portineria con questa signora
TOI043	54:39-54:40	eh eh
TOI044	54:41-54:43	che era di origine xxx
TOI043	54:43-54:43	sì sì sì
TOI042	54:43-54:44	portinaia
TOI044	54:44-54:45	si chiamava benita
	54:45-54:46	che mi faceva ridere
TOI043	54:46-54:47	xxx del nome eh già
TOI044	54:46-54:47	beni~ era già

Parlante	Tempo unità	Testo
	54:47–54:49	benita era già
TOI043	54:48–54:49	eh già eh già
TOI044	54:49–54:51	e ridevamo sempre con questa benita xxx
	54:51–54:54	era una signora xxx con il cuore enorme no
	54:54–54:55	che ci metteva
	54:56–54:57	a
	54:57–55:00	a mh conoscenza di tutte le magagne degli alloggi
	55:00–55:03	perché ne succedeva sempre qualcuna poi
	55:03–55:06	i miei ehm mh mia madre e mia madrina
TOI042	55:05–55:06	benita
TOI044	55:06–55:09	avevano poi venduto questa casa perché c'erano tante di quelle grane
TOI043	55:07–55:09	sì sì perché era solo grane eh già
TOI044	55:09–55:12	perché era una cosa ereditata da da dai parenti che
	55:12–55:16	per fortuna ci mancherebbe che avessi ancora la casa
	55:16–55:18	adesso lì
	55:18–55:19	in quella zona lì
	55:20–55:21	e
	55:21–55:24	e questa cosa no cioè la figlia della padrona
TOI043	55:23–55:24	eh già
TOI044	55:24–55:26	xxx mi è rimasta nel cervello questa cosa
TOI043	55:24–55:26	sì sì sì sì sì
TOI044	55:26–55:28	non l'ho mai dimenticata come dire
	55:28–55:29	ecco quella è
TOI043	55:32–55:34	e io i ricordo che ho
TOI044	55:32–55:33	e quindi
TOI043	55:34–55:36	perché appunto vabbè ovviamente in classe magari però
	55:37–55:38	diciamo mh
	55:39–55:42	magari avevo dei compagni e delle compagne che avevano dei genitori che venivano dal sud
	55:42–55:45	però non era una roba come dire evidente
TOR001	55:44–55:44	mh mh
TOI043	55:45–55:46	invece mi ricordo che era arrivato
	55:47–55:48	non so se in quarta o in quinta
	55:49–55:50	un bam mh
	55:50–55:51	un bambino un compagno
	55:51–55:54	che invece si vede che erano appena arrivati proprio da sud
TOI042	55:53–55:54	mh mh
TOI043	55:54–55:57	per cui aveva un accento fortissimo
TOI044	55:57–55:57	mh
TOI043	55:57–56:01	e allora mi ricor~ oltretutto poverino l'era non l'era nen tant bel
	56:01–56:02	non era tanto bello
	56:03–56:05	ed era il classico bambino
	56:05–56:06	che che che fa casino
	56:06–56:08	che rompe le scatole che
	56:08–56:12	cioè che non che rompeva proprio in maniera esponenziale
	56:13–56:15	e mi ricordo che
	56:15–56:17	ce l'avevamo tutti un po' con lui cioè
	56:18–56:23	lui effettivamente come dire non faceva proprio niente per farsi

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI042	56:22–56:23	xxx
TOI043	56:24–56:27	per per per per farsi fare integrare star bene
TOI042	56:27–56:27	mh mh
TOI043	56:27–56:31	però soprattutto noi femmine lo guardavamo molto sai
	56:31–56:33	come dire un po'
	56:33–56:36	con la puzza sotto il naso dall'alto in basso
	56:36–56:38	perché questo faceva casino
TOR001	56:36–56:36	mhmh
TOI043	56:38–56:42	si comportava male aveva quest'accento così per cui eravamo tutte un po'
TOI042	56:42–56:44	problema delle classi
TOI043	56:43–56:45	un po' schizzinose no
TOI042	56:44–56:46	differenziali
	56:46–56:48	è stato il ehm
TOI043	56:46–56:46	eh
	56:47–56:50	no ma questo era un ragazzino normale solo che evidentemente
TOI042	56:48–56:49	sì sì
	56:50–56:51	no ma ce n'erano ancora
TOI043	56:50–56:52	erano era appena arrivato
	56:52–56:54	parlava più dialetto che italiano
TOI042	56:53–56:53	sì sì
TOI043	56:54–56:56	e poi era casinista di suo cioè
TOI042	56:55–56:57	no no c'erano ancora io mh
	56:57–57:02	che andavo ogni tanto a questi incontri che facevano all'avogadro altrove no
	57:02–57:04	sempre per cercare le cose
	57:05–57:07	so che ehm
	57:07–57:10	alcuni raccoglievano documentazione
	57:10–57:12	sulle classi differenziarie
	57:12–57:14	e le classi differenziali
	57:14–57:16	mettevano quelli che erano
	57:16–57:20	non so~ eh eh svantaggiati o ritardati o
	57:20–57:23	impossibilitati a stare al passo con gli altri no
TOI043	57:23–57:23	mh
TOI042	57:24–57:25	e spesso
	57:25–57:28	ehm io mh mai fatto studi
	57:28–57:31	in ge~ su su su sul sull'argomento né
	57:32–57:33	però
	57:33–57:37	ho conosciuto gente più anziana xxx i colleghi più anziani xxx
	57:37–57:39	spesso finivano con
	57:40–57:43	veri ritardati o veri portatori di handicap
	57:44–57:44	persone
	57:45–57:48	eh quelli che oggi diremmo
TOI043	57:47–57:50	eh sì quelli che poi una volta si chiamavano i caratteriali
TOI042	57:49–57:49	bes
	57:49–57:52	ah ecco fi~ i c~ i caratteriali quelli che oggi diremmo bes
TOI043	57:50–57:50	eh
	57:51–57:52	sì sì

Parlante	Tempo unità	Testo
	57:52–57:53	bes sì sì
TOI042	57:53–57:53	ecco
	57:53–57:57	che era una xxx di persone che non sapevano l'italiano
TOI043	57:54–57:55	quelli educativi speciali
	57:56–57:57	eh già
TOI042	57:57–57:59	perché arrivati magari
TOI043	57:59–58:01	svantaggio socioculturale sì
TOI042	58:00–58:01	mh
TOI043	58:01–58:01	eh
TOI042	58:01–58:05	senza avere il minimo contatto con l'italiano fino a sei sette anni
TOI043	58:02–58:02	eh
TOI042	58:05–58:08	fare a s~ a sette a sei otto anni la prima
TOI043	58:08–58:09	mh
TOI042	58:09–58:12	ed essere incapaci di seguire una qualunque attività
	58:12–58:14	e quindi spesso ci finivano queste
TOR001	58:13–58:14	mhmhmh
TOI042	58:15–58:16	queste persone
	58:16–58:19	eh che ehm
	58:19–58:21	a parte che all'epoca si bocciava
	58:21–58:22	nelle elementari
TOR001	58:21–58:22	mhmh
	58:22–58:23	mhmh
TOI042	58:23–58:25	ma mh
TOI043	58:25–58:27	sì tu hai anche qualche anno più di noi per cui
TOI042	58:27–58:28	eh sì dieci
TOI043	58:28–58:31	eh già quando io mi ricordo che
TOI042	58:28–58:29	si bocciava eccome nelle
	58:30–58:32	ah sì si bocciava nelle
TOI043	58:31–58:33	in prima però mi ricordo
	58:33–58:35	che quando facevo la prima elementare
TOI042	58:33–58:34	mh
TOI043	58:36–58:38	c'era stato un bambino
	58:38–58:40	che era stato bocciato e che poi
	58:40–58:43	che dicevano ah lo metteranno nella classe differenziale
TOI042	58:43–58:44	eh già
TOI043	58:44–58:48	però poi penso che sia stato l'ultimo anno che le abbiano eliminate
TOI042	58:44–58:45	sì sì sì
TOI043	58:48–58:49	quasi subito perché
TOI042	58:49–58:52	e le hanno eliminate negli anni settanta credo eh sì
TOI044	58:49–58:50	me lo ricordo
TOI043	58:50–58:50	eh
	58:50–58:53	eh io ho fatto prima nel sessantanove quindi
TOI042	58:53–58:53	eh vedi vedi
TOI043	58:54–58:56	penso che le abbiano eliminate poi
	58:56–58:58	l'anno dopo o due anni dopo insomma
TOR001	58:57–58:57	sì
TOI042	58:57–59:02	perché se erano veri portatori di handicap ormai la pedagogia
TOI043	58:59–58:59	eh

Parlante	Tempo unità	Testo
	59:00–59:00	eh
	59:02–59:02	mh
TOI042	59:02–59:05	vedeva il miglioramento nell’inserimento
TOI043	59:02–59:03	mh mh
	59:04–59:05	esatto mh
TOI042	59:05–59:07	e negli altri casi erano persone che
	59:08–59:11	non potevano inserirsi perché non avevano strumenti erano proprio quelli che
	59:12–59:15	eh non non sapevano l’italiano oppure
	59:15–59:18	che venivano magari dai paesini dove
	59:18–59:20	a scuola se mai c’erano andati
	59:20–59:23	ci si comportava in un modo completamente diverso
TOR001	59:23–59:23	mhmhmh
TOI043	59:23–59:24	mh
TOI042	59:24–59:26	dove anche il maestro parlava dialetto
	59:26–59:28	io ho sentito ancora delle alunne che dicevano che
	59:29–59:32	i parenti dicono che ancora oggi i professori del sud
	59:33–59:36	parlano a volte in dialetto non lo so quindi figuriamoci una volta
TOI043	59:34–59:35	sì sì sì sì
TOR001	59:37–59:37	mhmhmh
TOI042	59:37–59:38	e questi qui finivano
	59:38–59:44	e e e e ne e poi uscivano ritardati da queste classi differenziali
TOI043	59:42–59:43	eh beh per forza
	59:43–59:47	perché a forza di stare solo in quell’ambito lì e fare solo magari
TOR001	59:44–59:45	mhmhmh
TOI042	59:45–59:46	zitti
TOI043	59:47–59:49	cose che non andavano bene per loro
TOR001	59:48–59:48	certo
TOI042	59:48–59:50	sì intrattenuti praticamente
TOI043	59:49–59:50	eh sì
TOI042	59:50–59:53	e se imparavano a fa~ a leggere e scrivere era tanto già
TOI043	59:53–59:53	eh sì
TOR001	59:53–59:54	mh mhmh
TOI042	59:54–59:54	sì
TOR001	59:54–59:54	beh ma anche perché
	59:55–59:57	molto spesso capitava che salissero non sapendo l’italiano no
TOI043	59:57–59:58	mh
TOR001	59:57–59:59	quindi di conseguenza
TOI042	59:58–59:58	sì
TOI043	59:58–59:58	sì
	59:59–59:59	sì
TOI042	59:59–1:00:02	il più dei il problema era più che altro quello eh
TOR001	1:00:00–1:00:00	va bene
	1:00:02–1:00:02	eh certo
TOI042	1:00:02–1:00:06	o abitudini da paesino che erano completamente
TOR001	1:00:05–1:00:05	mhmh
TOI042	1:00:06–1:00:09	abissalmente diverse da quelle di torino quindi l’incapacità di
	1:00:10–1:00:11	assumere un atteggiamento

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	1:00:10–1:00:11	io comunque
	1:00:11–1:00:12	posso dire una cosa
	1:00:13–1:00:14	che
	1:00:14–1:00:17	purtro~ questa è una cosa che mi aveva veramente sconvolto cioè
	1:00:17–1:00:21	quando io facevo io prima di andare venire al ho fatto la maestra per diversi anni
TOR001	1:00:21–1:00:21	mhmh
TOI043	1:00:22–1:00:24	l'anno prima di arrivare al
	1:00:24–1:00:27	quindi stiamo parlando anno scolastico novantotto novantanove
TOI042	1:00:26–1:00:29	sì di di poco fa insomma
TOI043	1:00:28–1:00:29	mh
	1:00:29–1:00:31	che era arrivata una famiglia
	1:00:31–1:00:32	dalla sicilia
	1:00:34–1:00:36	la madre analfabeta
	1:00:36–1:00:40	novantotto novantanove cioè firmava facendo la croce
TOI042	1:00:40–1:00:40	eh sì
TOI043	1:00:41–1:00:42	e il bambino
	1:00:42–1:00:45	poi era stato segnalato ai servizi sociali
	1:00:47–1:00:50	che noi stesse noi insegnanti avevamo detto ma secondo noi
	1:00:50–1:00:53	non non non gli fanno niente no
TOI042	1:00:51–1:00:52	xxx
	1:00:53–1:00:53	no
TOI043	1:00:54–1:00:56	perché dicevano che appunto che che che
	1:00:56–1:01:00	perché probabilmente questa mamma che era una mamma molto giovane
	1:01:01–1:01:03	il padre faceva il muratore era sempre fuori
	1:01:03–1:01:04	lei
	1:01:04–1:01:07	probabi~ da quello che avevamo capito era abituata giù
	1:01:07–1:01:10	che aveva tutta la famiglia nonne zie
	1:01:10–1:01:12	e parentame varia
	1:01:12–1:01:13	che la aiutava a gestire il bambino
	1:01:13–1:01:17	quando si è trovata qui da sola con questo bambino è andata un po' fuori
TOR001	1:01:16–1:01:17	mhmh
TOI043	1:01:17–1:01:21	per cui d~ l'avevano den~ mh denunciata ai servizi sociali perché
TOI042	1:01:21–1:01:22	mh mh mh
TOI043	1:01:22–1:01:26	dice che praticamente lei tirava giù tutte le persiane e probabilmente
	1:01:26–1:01:29	dava scapaccioni a questo bambino per farlo stare bravo no
TOR001	1:01:26–1:01:26	mh
TOI042	1:01:29–1:01:30	mh mh mh
TOI043	1:01:30–1:01:32	e mi ricordo che questo bambino
	1:01:33–1:01:35	noi appunto avevamo il dubbio che avesse qualche
	1:01:36–1:01:36	problema
	1:01:37–1:01:41	perché parlava l'italiano però non non riconosceva i colori
	1:01:41–1:01:43	e allora avevamo detto ma sarò
TOI042	1:01:41–1:01:42	ah
TOI043	1:01:43–1:01:45	come dire daltonico
	1:01:45–1:01:48	in realtà no lui co~ ricono~ eh gli avevamo fatto vedere le matite

Parlante	Tempo unità	Testo
	1:01:49–1:01:51	lui le distingueva non conosceva le parole
	1:01:51–1:01:53	per indicare i colori
TOI042	1:01:53–1:01:54	mh mh mh mh
TOI043	1:01:54–1:01:54	sto parlando
TOR001	1:01:54–1:01:54	wow
TOI043	1:01:55–1:01:56	millenovecentonovantotto novantanove
TOR001	1:01:56–1:01:57	mhmhmh
TOI043	1:01:57–1:01:59	non sto parlando degli anni sessanta
TOR001	1:01:59–1:02:00	mhmhmh
TOI043	1:02:00–1:02:02	infatti mi ricordo che noi eravamo tutte
	1:02:02–1:02:04	eh eppure evidentemente c'erano ancora
	1:02:05–1:02:08	rarissimi ma casi di questo tipo
TOI044	1:02:05–1:02:06	mh mh
TOR001	1:02:07–1:02:08	mhmhmh
TOI043	1:02:08–1:02:08	mh
TOR001	1:02:09–1:02:09	va bene
	1:02:09–1:02:13	e negli ultimi anni vi sembra che sia cambiata torino
	1:02:13–1:02:15	cioè nella nell'ultimo periodo
TOI043	1:02:17–1:02:20	ma sicuramente dopo le olimpiadi hanno fa~
	1:02:20–1:02:24	cioè dalle olimpiadi hanno fatto un bel lavoro appunto di ristrutturazione come dicevamo
TOI044	1:02:23–1:02:24	mh
TOI043	1:02:24–1:02:25	per cui è più
	1:02:25–1:02:29	sicuram~ sicuramente il centro è molto più bello molto più ben tenuto
TOR001	1:02:27–1:02:28	mh mh mh
TOI043	1:02:29–1:02:30	molto più
	1:02:30–1:02:32	vitale da quel lato lì sì
TOI042	1:02:32–1:02:33	mh mh
TOI043	1:02:33–1:02:37	e poi vabbè è chiaro che è aumentata l'immigrazione e quindi quello
TOI044	1:02:33–1:02:34	la zona
	1:02:34–1:02:35	la zona
	1:02:37–1:02:38	quello è
TOI043	1:02:38–1:02:40	con tutti i pro e contro
TOI044	1:02:38–1:02:40	un problema
	1:02:40–1:02:41	del valentino per esempio
TOI043	1:02:41–1:02:42	eh sì
TOI044	1:02:42–1:02:45	zone che una volta erano frequentate da
TOI043	1:02:42–1:02:43	eh
TOI044	1:02:46–1:02:47	valentino in certe zone
TOI043	1:02:47–1:02:48	eh sì
TOI044	1:02:47–1:02:50	adesso hanno cercato di fare questa notte bianca per
	1:02:50–1:02:52	perché quello era veramente
TOI043	1:02:50–1:02:52	infatti per qualificarlo eh
TOI044	1:02:53–1:02:55	un ehm un luogo di tutti
TOI043	1:02:55–1:02:55	eh sì
TOI044	1:02:55–1:02:57	adesso
TOI043	1:02:56–1:02:57	eh sì esatto

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI044	1:02:57–1:02:58	si son calm~ cioè quel
	1:02:58–1:02:59	ci sono delle zone
TOI043	1:03:00–1:03:02	che si sono molto degrada~
	1:03:02–1:03:04	al~ cioè alcune che si sono molto valorizzate
	1:03:04–1:03:06	come dicevo prima per il quadrilatero
	1:03:06–1:03:08	e altre che si sono molto degradate
	1:03:09–1:03:11	come come appunto valentino mh
TOI044	1:03:09–1:03:10	cioè xxx questa
	1:03:10–1:03:12	specialmente una zona di quel tipo lì
TOI043	1:03:11–1:03:12	mh
	1:03:12–1:03:13	eh
TOI044	1:03:13–1:03:15	che non è al di là del
TOI043	1:03:13–1:03:14	eh sì
TOI044	1:03:15–1:03:17	xxx to
TOI043	1:03:15–1:03:16	eh infatti
	1:03:16–1:03:16	eh sì
	1:03:17–1:03:18	mh
TOI044	1:03:17–1:03:19	e quindi
TOI043	1:03:19–1:03:19	mh
TOI044	1:03:19–1:03:22	quello è veramente un una mh
TOI043	1:03:21–1:03:21	mh
TOI044	1:03:22–1:03:25	una lotta nel senso che
	1:03:26–1:03:29	hanno preso possesso e non
TOI043	1:03:28–1:03:29	eh sì
	1:03:30–1:03:34	sì e poi sicuramente il fatto che torino non sia più città industriale
	1:03:34–1:03:36	ha cambiato tantissimo tutto
	1:03:36–1:03:37	perché comunque
	1:03:38–1:03:38	da un lato
	1:03:39–1:03:42	era sicuramente una città più grigia torino prima perché
TOR001	1:03:41–1:03:42	mh
TOI043	1:03:43–1:03:44	era appunto
	1:03:45–1:03:48	c'era molto meno luoghi di divertimento
TOI042	1:03:46–1:03:47	c'era più lavoro
	1:03:47–1:03:48	ah ah
TOI043	1:03:48–1:03:49	però c'era il lavoro
	1:03:50–1:03:51	adesso eh
	1:03:51–1:03:55	sì hanno tentato di riqualificarla come città turistica
	1:03:55–1:03:59	in parte pare che funzioni perché comunque i flussi sono cresciuti
TOI044	1:03:56–1:03:57	sì sì sì
	1:03:57–1:03:59	il centro sicuramente cioè
TOI042	1:03:58–1:04:00	eh però pf
TOI043	1:04:00–1:04:02	però non è sufficiente per
	1:04:02–1:04:04	per per colmare
TOI042	1:04:03–1:04:04	ah sì
TOR001	1:04:03–1:04:04	mhmhmhmh
TOI043	1:04:05–1:04:06	il divario
	1:04:06–1:04:07	da da quando
	1:04:07–1:04:10	c'erano tutte le le attività industriali che c'erano prima

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI042	1:04:10–1:04:11	che creava una sicurezza perché
TOI043	1:04:11–1:04:11	eh
TOI042	1:04:11–1:04:15	pensa a tutto il movimento di operai per strada tutta la notte
TOI043	1:04:11–1:04:12	sì
TOI042	1:04:15–1:04:17	non che però era
TOI043	1:04:15–1:04:16	eh
	1:04:17–1:04:17	mh
TOI042	1:04:17–1:04:20	tutta brava gente che comunque incrociava
TOI043	1:04:18–1:04:19	mh
	1:04:20–1:04:20	mh
TOI042	1:04:20–1:04:22	zone di torino e quindi
	1:04:23–1:04:25	minimamente al sicuro lo eri
TOI043	1:04:24–1:04:24	eh sì
TOI042	1:04:25–1:04:29	perché c'era sempre un po' a tutte le ore c'era gente in strada
TOI043	1:04:28–1:04:31	sì e poi è proprio una questione psicologica no
TOI042	1:04:30–1:04:31	sì
TOI043	1:04:31–1:04:35	cioè se se una città che comunque si sente produttiva
TOI042	1:04:33–1:04:33	mh
	1:04:35–1:04:35	sì
TOI043	1:04:35–1:04:38	vitale che ha una una certa sicurezza di base
	1:04:39–1:04:43	si reagisce anche diversamente mentre
TOR001	1:04:41–1:04:42	certo
TOI043	1:04:43–1:04:45	invece è chiaro che se c'è tutta questa
	1:04:45–1:04:49	eh in~ diciamo incertezza precarietà
TOI044	1:04:49–1:04:51	c'è molta aggressività repressa
TOI043	1:04:50–1:04:50	c'è
	1:04:50–1:04:54	sì sì appunto si scatena molta aggressività repressa
TOI044	1:04:51–1:04:53	la percepisci
	1:04:53–1:04:55	eh molta
TOI042	1:04:54–1:04:56	maleducazione gratuita
TOI043	1:04:54–1:04:55	tantissima
TOI044	1:04:55–1:04:58	gente molto nervosa anche sui
TOI043	1:04:56–1:04:57	esatto
	1:04:57–1:04:58	infatti
	1:04:58–1:05:01	cioè anche il discorso appunto del dell'immigrazione
TOI044	1:04:58–1:05:00	cioè non il discorso
TOI043	1:05:01–1:05:04	io non sono assolutamente convinta che siano tutti delinquenti
	1:05:04–1:05:05	però il problema è chiaro che
	1:05:05–1:05:06	in una situazione
	1:05:06–1:05:10	così di di di di tensione di precarietà
	1:05:10–1:05:11	tutto diventa
TOI044	1:05:11–1:05:13	e poi ci sono le cose a xxx tipo
TOI043	1:05:12–1:05:14	una bomba pronta a scoppiare no
TOI044	1:05:14–1:05:17	nei giardini questi immigrati
TOI043	1:05:15–1:05:15	eh
TOI044	1:05:17–1:05:19	di colore che per esempio io che porto il cane
	1:05:19–1:05:20	che stanno cercando di
	1:05:21–1:05:21	sai che quelli

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	1:05:21–1:05:21	di pulire
TOI044	1:05:22–1:05:23	di pulire
TOI043	1:05:22–1:05:23	sì sì sì sì sì eh
TOI044	1:05:23–1:05:27	e questo è un nuovo fenomeno che sta venendo nella mia zona
TOI042	1:05:23–1:05:24	sì
TOI043	1:05:24–1:05:24	eh
	1:05:25–1:05:25	eh sì
	1:05:26–1:05:27	eh sì sì sì sì sì sì
TOI044	1:05:27–1:05:29	ragazzi che
	1:05:29–1:05:31	eh si mettono lì mettono raccolgono
TOI043	1:05:30–1:05:30	sì
	1:05:31–1:05:35	e magari ti mettono la ciotola dicendo io cerco di integrarmi
TOI042	1:05:34–1:05:35	sì sì sì sì
TOI044	1:05:34–1:05:36	~armi eccetera con questi
TOR001	1:05:35–1:05:35	mhmhmh
TOI043	1:05:35–1:05:37	datemi qualcosa eh
	1:05:37–1:05:38	eh sì
TOI044	1:05:38–1:05:40	cartelli che non so chi è
TOI043	1:05:38–1:05:40	eh sì esatto eh
TOI044	1:05:40–1:05:43	che li ha confezionato non loro di sicuro perché
TOI043	1:05:40–1:05:41	eh
	1:05:41–1:05:42	eh non loro eh
	1:05:43–1:05:45	e loro eh cercano sì
TOI044	1:05:44–1:05:45	e
	1:05:46–1:05:47	e c'è questa
TOI043	1:05:47–1:05:50	anche piazza bernini ce n'era uno poi non l'ho più visto
TOI044	1:05:49–1:05:53	sì ma cioè lo stanno facendo a tutti i giardini che ci sono nella mia zona da
TOI043	1:05:50–1:05:51	eh sì sì sì sì
TOI042	1:05:53–1:05:58	sì perché hanno capito che ai torinesi dà fastidio quello con il cappello con il piattino
TOI044	1:05:54–1:05:56	che fa anche un po' tenerezza questa cosa
TOI043	1:05:55–1:05:55	eh sì
	1:05:58–1:06:00	che non fa niente
TOI042	1:05:58–1:05:59	allora
	1:05:59–1:06:00	fanno scena
TOI044	1:06:00–1:06:02	davanti ai supermercati
TOI043	1:06:01–1:06:01	eh sì
TOI042	1:06:01–1:06:04	si fanno trovare con una scopa a far finta di xxx
	1:06:04–1:06:04	sì
TOI044	1:06:04–1:06:06	no lo fanno eh lo fanno anche
TOI043	1:06:05–1:06:06	no lo fanno anche
TOI042	1:06:05–1:06:06	sì sì lo fa~
TOI044	1:06:06–1:06:08	dovremmo anche mettergli come si dice
TOI043	1:06:06–1:06:07	eh
TOI042	1:06:07–1:06:10	ma io qualche volta ho messo qualcosa xxx quello
TOI044	1:06:08–1:06:11	i sacchi no ma quello sì ma i sacchi
	1:06:11–1:06:13	perché xxx solo non serve

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	1:06:11–1:06:12	certo
TOI042	1:06:11–1:06:12	sì
TOI043	1:06:12–1:06:13	eh sì
TOI042	1:06:13–1:06:14	sì non è un pericolo
TOI043	1:06:13–1:06:13	eh
TOI044	1:06:13–1:06:14	dovremmo
	1:06:15–1:06:15	eh
	1:06:15–1:06:16	per esempio eh
	1:06:16–1:06:20	una sorta di controllo sociale noi caninari che abbiamo il cane
TOI043	1:06:19–1:06:22	sì sì certo lo esercitate
TOI044	1:06:20–1:06:22	perché controlliamo la situazione io
TOI043	1:06:22–1:06:22	eh sì
TOI044	1:06:22–1:06:24	ho mh degli amici al xxx
TOI043	1:06:23–1:06:23	mh
TOI044	1:06:24–1:06:27	cioè tu riesci a vedere anche com'è la
TOI043	1:06:24–1:06:26	sì sì sì sì sì sì sì
	1:06:26–1:06:27	eh sì
TOI044	1:06:28–1:06:31	perché mh giardini abban~ che non sono frequentati da nessuno
	1:06:31–1:06:33	diventano terra di nessuno
TOI043	1:06:32–1:06:34	eh sì sì luoghi di di di di infatti
TOR001	1:06:32–1:06:33	certo
TOI044	1:06:33–1:06:36	invece se c'è un tessuto che controlla
TOI043	1:06:35–1:06:35	sì
TOI042	1:06:35–1:06:38	sì quelli con il cane stanno anche sì
TOI043	1:06:36–1:06:37	infatti
TOI044	1:06:38–1:06:41	anche a reprimere un po' determinati atteggiamenti
TOI043	1:06:39–1:06:39	eh sì
TOI044	1:06:41–1:06:43	che non sono degli extracomunitari
TOI043	1:06:42–1:06:46	no no no ma sono anche dei nostri certo certo
TOI044	1:06:43–1:06:45	ma sono dei nostri ragazzi
	1:06:46–1:06:49	che devi riprendere perché d'estate diventa xxx cioè
TOI043	1:06:47–1:06:47	eh sì
	1:06:48–1:06:52	eh ma sì perché d'estate le bottiglie di tutto di più
TOI044	1:06:49–1:06:52	lasciano bottiglie e tutto e quelli
TOI042	1:06:52–1:06:54	sì la maleducazione è molto cresciuta
TOI043	1:06:52–1:06:53	eh sì
	1:06:53–1:06:54	sì
TOI044	1:06:54–1:06:58	cioè anche quello un controllo sociale di questo tipo è importante
TOI042	1:06:54–1:06:56	questo tra gli italiani xxx
TOI043	1:06:56–1:06:56	sì sì
TOI042	1:06:56–1:06:58	sono più maleducati gli italiani che
TOI043	1:06:58–1:07:01	per esempio mi diceva quella mia amica sempre la gattara
TOI042	1:07:00–1:07:00	mhmh
TOR001	1:07:00–1:07:01	mhmh
TOI043	1:07:01–1:07:03	che appunto proprio perché
	1:07:03–1:07:05	a un certo punto era diventato invivibile
	1:07:05–1:07:09	proprio per il fatto che c'erano le le risse tra bande rivali
	1:07:09–1:07:11	avevano proprio adottato quell'accusa lì

Parlante	Tempo unità	Testo
	1:07:11–1:07:15	siccome c'erano parecchi che avevano dei cani di quelli grossi eh
	1:07:16–1:07:18	allora si erano messi d'accordo
TOI044	1:07:16–1:07:18	io la mia è una cagnona però ha paura
TOI043	1:07:19–1:07:21	e facevano una specie di ronda con i cani
TOI044	1:07:21–1:07:23	ma è vero è vero ma serve eh
TOI042	1:07:21–1:07:22	sì sì
TOI043	1:07:22–1:07:22	no
TOI044	1:07:23–1:07:25	perché non sembra ma ci troviamo un coso
TOI043	1:07:23–1:07:25	e dice che comunque
TOI042	1:07:24–1:07:25	funziona
TOI043	1:07:25–1:07:27	si erano spostati eh era servito
	1:07:27–1:07:29	perché sai cominci a vederti
TOI044	1:07:27–1:07:28	era s~
TOR001	1:07:29–1:07:30	certo
TOI043	1:07:29–1:07:32	tutto una bestioni così che va su e giù
TOI044	1:07:31–1:07:33	poi il peggio io non lo sapevo i cani
TOI043	1:07:32–1:07:33	eh
	1:07:33–1:07:34	mh
TOI044	1:07:34–1:07:37	non ama cioè perché cioè mh
	1:07:37–1:07:40	hanno un po' di ostilità nei quelli di di colore
TOI043	1:07:37–1:07:38	mh
	1:07:38–1:07:39	mh
	1:07:39–1:07:40	mhmh
	1:07:40–1:07:41	mh ah non lo sapevo
TOI044	1:07:40–1:07:42	non so per~ sì
TOI043	1:07:42–1:07:42	mhmh
TOI044	1:07:42–1:07:44	io non lo sapevo neanche in effetti
TOI043	1:07:43–1:07:43	eheh
TOI044	1:07:44–1:07:46	ma non perché cioè da mh
TOI042	1:07:45–1:07:46	mah
TOI043	1:07:45–1:07:46	sì sì sì
TOI044	1:07:46–1:07:47	hanno così xxx
	1:07:48–1:07:51	poi dopo che un ragazzo di colore che fa il dogsitter
TOI043	1:07:50–1:07:51	sì sì sì sì
TOI044	1:07:51–1:07:53	ci ha spiegato questa cosa no
TOI043	1:07:52–1:07:53	c'ha eh eh
TOI042	1:07:52–1:07:54	deve essere l'odore del sudore
TOI043	1:07:53–1:07:56	probabilmente l'odore della pelle che è diverso
TOI044	1:07:55–1:07:59	non lo so ci spiegava che lui si spaventa quando
TOI042	1:07:55–1:07:55	sì
TOI043	1:07:56–1:07:58	magari non sono abituati
TOI042	1:07:56–1:07:59	dell'odore probabilmente è l'odore della tras~ sì
TOI043	1:07:58–1:07:59	eh già
TOI044	1:07:59–1:08:02	perché è naturale che i cani questo ragazzo
TOI042	1:08:00–1:08:01	perché
TOI043	1:08:01–1:08:03	sì sì sì sì sì che
TOI044	1:08:02–1:08:07	ed è anche una forma di aggre~ io conosco un mucchio di gente che ha eh di varie

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	1:08:03–1:08:04	eh già
	1:08:05–1:08:06	sì sì
TOI044	1:08:07–1:08:08	nazionalità che hanno i cani
TOI043	1:08:08–1:08:11	eh sì eh sì eh sì sì sì è vero
TOI044	1:08:08–1:08:10	ci siamo conosciuti
	1:08:10–1:08:15	una forma di atte~ di integrazione di controllo diverso questo no
TOI043	1:08:11–1:08:13	di eh certo
	1:08:13–1:08:15	eh sì eh sì sì mh
TOI044	1:08:15–1:08:17	e questa è una cosa che da quando
TOI043	1:08:16–1:08:18	è una cosa bella infatti
TOI044	1:08:17–1:08:20	sì perché io c'ho il cane da due anni non
TOI043	1:08:19–1:08:19	eh sì
TOI044	1:08:20–1:08:21	non l'ave~ cioè
TOI042	1:08:20–1:08:22	è l'odore della pelle probabilmente
TOI044	1:08:22–1:08:23	prima era diverso
TOI043	1:08:22–1:08:25	infatti anche perché appunto sono ronde come dire assolutamente non violente
	1:08:25–1:08:27	non vai a fare il
TOI044	1:08:27–1:08:30	no io ho delle amiche cioè conosco un mucchio di gente
TOI043	1:08:28–1:08:30	il il vigilante
	1:08:30–1:08:32	porti a spasso il cane però intanto
TOI044	1:08:31–1:08:36	conosci un mucchio di gente io ho conosciuto un mucchio di gente del quartiere che manco xxx con il cane
TOI043	1:08:33–1:08:33	eh
	1:08:33–1:08:35	fai sì sì sì sì
	1:08:35–1:08:36	eh già
	1:08:36–1:08:37	certo
TOI044	1:08:36–1:08:38	cioè una è pazzesco cioè
	1:08:39–1:08:42	anche persone anziane isolate sono diventate del gruppo
TOI043	1:08:40–1:08:41	sì sì sì
TOI044	1:08:42–1:08:44	noi ci troviamo la sera
TOI043	1:08:42–1:08:43	eh già
TOI044	1:08:44–1:08:47	al mattino presto prima di andare a lavo~ xxx
TOI043	1:08:46–1:08:46	eh già
	1:08:47–1:08:48	eh certo eh certo
TOI044	1:08:48–1:08:50	ma è vero eh è una cosa xxx
TOI043	1:08:49–1:08:49	eh sì
TOI042	1:08:49–1:08:53	sì la mattina ci sono le mamme che parlano dei bambini la sera
TOI044	1:08:50–1:08:50	curiosa
TOI043	1:08:51–1:08:51	eh
TOI042	1:08:53–1:08:56	i canettieri che parlano del cane
TOI044	1:08:56–1:08:58	van tutti alla pellerina
TOI042	1:08:57–1:09:01	il mio cane è diventato stitico sai queste cose no
TOI044	1:09:01–1:09:05	però è un modo perché ci sono di tutte le classi sociali e di tutti xxx cioè
TOI043	1:09:03–1:09:04	eh certo
	1:09:04–1:09:05	eh sì
TOI044	1:09:05–1:09:06	però dai xxx

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	1:09:05–1:09:06	eh sì
TOI044	1:09:06–1:09:10	ci sono dei sudamericani che hanno una passione pazzesca per i cani
	1:09:10–1:09:11	che vengono lì con noi xxx che
	1:09:12–1:09:15	discutiamo parliamo da dove vieni tu che
	1:09:15–1:09:16	eh
	1:09:16–1:09:19	è interessante lì al al santus lì
TOI043	1:09:17–1:09:17	eh sì
	1:09:18–1:09:19	sì sì sì sì sì
TOI044	1:09:19–1:09:20	quello è un bel giardino
TOI043	1:09:20–1:09:20	eh sì
TOR001	1:09:22–1:09:23	vi chiedo l'ultima cosa
TOI043	1:09:22–1:09:23	sì
TOR001	1:09:23–1:09:23	cioè
	1:09:24–1:09:26	lavorando lavorando a scuola quindi vedendo
	1:09:26–1:09:29	tutto sommato generazioni che si passano
	1:09:29–1:09:31	che idea vi siete fatti del cambiamento della città
TOI043	1:09:31–1:09:33	uh uh allora
	1:09:33–1:09:37	cambiamento della città devo dire che noi essendo un liceo
	1:09:37–1:09:38	per esempio di
	1:09:38–1:09:41	tanta immigrazione non ne abbiamo molta
TOI042	1:09:40–1:09:41	mh mh mh
TOI043	1:09:41–1:09:43	abbiamo soprattutto
TOI044	1:09:42–1:09:43	limitata
TOI043	1:09:43–1:09:46	magari ragazze del che vengono dell'est eccetera ma
	1:09:46–1:09:47	ma assolutamente
TOR001	1:09:47–1:09:47	mhmh mhmh
TOI042	1:09:47–1:09:48	le migliori
TOI043	1:09:48–1:09:50	totalmente integrate le migliori
TOI042	1:09:48–1:09:50	sì quelle più no
TOI043	1:09:50–1:09:51	anche appunto qualche
TOI044	1:09:51–1:09:53	hanno fatto le elementari le medie la maggior parte
TOI043	1:09:52–1:09:55	qualcuna che viene magari dal dal maghreb
TOI042	1:09:53–1:09:54	sì
TOI043	1:09:55–1:09:58	ma anche lì sono assolutamente integrate cioè non
TOI044	1:09:56–1:09:57	poche
TOI043	1:09:58–1:09:58	praticamente
	1:09:59–1:10:03	problemi da quel tipo lì non di di quel tipo non ne abbiamo pratica- mente
TOI044	1:10:02–1:10:05	no noi abbiamo ancora limita~ pochi ce ne sono
TOR001	1:10:02–1:10:03	mhmhmh
TOI043	1:10:04–1:10:06	esatto proprio limitato
	1:10:07–1:10:09	se poi dovessimo andare ad analizzare
	1:10:09–1:10:12	ma questo è meglio che non lo facciamo perché non c'entra con la città
	1:10:12–1:10:16	il livello calato ma quello è un altro paio di maniche
TOI042	1:10:15–1:10:16	sì sì
TOI044	1:10:15–1:10:16	no no no
	1:10:16–1:10:19	sì sì cioè al liceo c'è solo poi il nome eh

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	1:10:19–1:10:22	esatto però non non c'entra con torino
TOI044	1:10:19–1:10:20	facciamo finta
	1:10:20–1:10:23	facciamo finta ormai
TOI043	1:10:22–1:10:25	facciamo finta di essere un liceo esatto ma
TOI044	1:10:23–1:10:25	facciamo finta
	1:10:25–1:10:27	io certe volte mi vergogno ma
TOI043	1:10:25–1:10:28	ma questo è un altro discorso
TOI044	1:10:28–1:10:29	lasciamo perdere cioè
TOI043	1:10:29–1:10:31	esatto non c'entra né l'immigrazione
TOI044	1:10:30–1:10:33	spero che finisca il più presto possibile xxx
TOI043	1:10:32–1:10:33	né torino
	1:10:33–1:10:36	né né nient'altro c'entra proprio
TOI044	1:10:35–1:10:37	ho l'angoscia ancora
TOI043	1:10:36–1:10:39	il il livello di ignoranza progressiva
	1:10:39–1:10:41	nel quale ci troviamo a vivere ma
	1:10:42–1:10:44	non non non c'entra con l'argomento
TOI044	1:10:43–1:10:44	no no no no
TOR001	1:10:46–1:10:49	nì nel senso sono sempre persone che vivono
TOI043	1:10:47–1:10:47	eh
TOR001	1:10:49–1:10:50	cioè contesto senza
TOI043	1:10:49–1:10:49	sì
TOR001	1:10:50–1:10:55	non non voglio farvi parlare di casi specifici ma in generale che mh che percezione avete
TOI043	1:10:52–1:10:52	eh
	1:10:55–1:10:57	ma allora da noi devo dire
	1:10:57–1:11:01	soprattutto nello scienze umane perché già nel linguistico è già un po' diverso forse
TOI044	1:11:01–1:11:03	no è caduto è caduto anche lì eh
TOI043	1:11:02–1:11:04	però è caduto anche il linguistico mh
TOI044	1:11:04–1:11:07	è crollato perché più che altro quelli che vengono dal linguistico
	1:11:07–1:11:10	la lingua che conoscono cioè il
	1:11:10–1:11:13	peggio del peggio è l'italiano io trovo una
	1:11:13–1:11:18	vabbè che parlino solo il resto perché basta che non dicano niente in italiano
TOI043	1:11:16–1:11:17	sì sì sì sì
TOI044	1:11:18–1:11:21	perché più che le crocette i compiti che riesci ad avere sufficiente
	1:11:21–1:11:24	qu~ qualche volta sono con le crocette
	1:11:24–1:11:25	perché
	1:11:25–1:11:26	quindi
	1:11:27–1:11:30	io trovo un proprio un xxx con l'italiano
TOI043	1:11:28–1:11:31	però appunto non c'entra né con l'immigrazione né con nie~
	1:11:31–1:11:35	cioè questi sono italiani di madrelingua italiana con i genitori italiani ma
TOI042	1:11:31–1:11:32	no
TOR001	1:11:33–1:11:34	mhmhmh
TOI044	1:11:33–1:11:36	no sono mezzo e mezzo perché insomma
	1:11:36–1:11:38	cioè sono anche perché mol~ c'è molto misto adesso
TOI043	1:11:37–1:11:37	eh

Parlante	Tempo unità	Testo
	1:11:37–1:11:39	sì c'è molto misto quello sì
TOR001	1:11:38–1:11:39	mhmhmh
TOI042	1:11:39–1:11:39	sì ma no
TOI044	1:11:39–1:11:40	quindi te ne accorgi
	1:11:40–1:11:41	che
	1:11:42–1:11:42	eh
	1:11:42–1:11:46	ormai le coppie miste che hanno figli che vengono xxx
TOI043	1:11:46–1:11:47	sì quello è vero
TOI042	1:11:46–1:11:47	comunque io ho visto
TOI044	1:11:46–1:11:48	e anche lì perché crolla l'italiano xxx
TOI042	1:11:48–1:11:50	io comunque ho visto delle ragazze xxx
TOI043	1:11:48–1:11:49	quello xxx
TOI044	1:11:49–1:11:51	specialmente per la madre straniera
TOR001	1:11:51–1:11:51	mh mh
TOI043	1:11:51–1:11:52	mh
TOI044	1:11:52–1:11:55	io trovo ho ho percepito quello
TOI043	1:11:52–1:11:53	sì
	1:11:54–1:11:54	sì
TOI044	1:11:55–1:11:56	se la madre è straniera
	1:11:57–1:11:58	eh sì xxx
TOI043	1:11:57–1:12:00	si nota di più perché la madrelingua probabilmente con la madre
	1:12:00–1:12:04	parla entrambe e quindi per cui si crea un po' di confusione
TOI042	1:12:02–1:12:07	ma è in calo eh però l'uso della lingua non italiana
	1:12:07–1:12:10	eh io vabbè adesso sono in pensione ma da pochissimo
	1:12:11–1:12:11	uno
	1:12:11–1:12:12	mi è capitato
	1:12:13–1:12:15	qualche volta di vedere delle ragazze eh
	1:12:16–1:12:18	native della romania che prendevano
	1:12:18–1:12:21	in italiano voti più alti di ragazze italiane
TOI044	1:12:19–1:12:20	sì questo sì
TOI043	1:12:20–1:12:21	sì quello sì
TOI044	1:12:21–1:12:22	er~ la i rumeni sì
TOI042	1:12:21–1:12:23	questo mi è capitato
TOI044	1:12:22–1:12:23	i rumeni tantissimo
TOI043	1:12:23–1:12:23	sì sì
TOI042	1:12:23–1:12:24	e
TOI044	1:12:24–1:12:28	perché hanno una voglia di di primeggiare molto forte
TOI043	1:12:25–1:12:25	eh
TOI042	1:12:25–1:12:26	sì
TOI043	1:12:26–1:12:28	infatti molto forte
TOI042	1:12:27–1:12:28	e poi
TOI044	1:12:28–1:12:29	molto competitivi
TOI042	1:12:29–1:12:31	comunque a livello di famiglie
TOI043	1:12:29–1:12:30	sì
TOI042	1:12:32–1:12:33	e di mh
	1:12:33–1:12:35	come dire
	1:12:35–1:12:37	di integrazione avanzata
	1:12:38–1:12:41	non è forse il caso prevalente però

Parlante	Tempo unità	Testo
	1:12:41–1:12:43	è una casistica più che sensibile
	1:12:43–1:12:44	quelle in cui
	1:12:45–1:12:48	eh l'adolescente
	1:12:48–1:12:52	parla in italiano con la sorella con il fratello e a volte anche con i genitori
TOR001	1:12:52–1:12:53	mhmh
TOI042	1:12:53–1:12:54	per cui mi è capitato
	1:12:54–1:12:58	di s~ trovare delle ragazze che dicono di avere difficoltà
	1:12:58–1:12:59	a parlare in rumeno
TOR001	1:12:59–1:13:00	mhmh
TOI042	1:13:00–1:13:02	più quello che lo capiscono che quello che lo parlano
TOI043	1:13:00–1:13:03	sì sì perché la perdono
	1:13:03–1:13:05	lo perdono non andando più
TOI042	1:13:04–1:13:04	quelle
	1:13:05–1:13:06	non tante ma c'è chi
TOI043	1:13:06–1:13:06	mh
TOI042	1:13:06–1:13:09	mi ha detto di parlare italiano con la sorella
TOI043	1:13:06–1:13:07	sì sì
TOI042	1:13:09–1:13:11	a volte anche addirittura con con con la madre
TOR001	1:13:11–1:13:12	mhmh
TOI043	1:13:12–1:13:12	mh
TOI042	1:13:12–1:13:13	qualcuna
TOI043	1:13:12–1:13:13	sì sì
TOI042	1:13:13–1:13:16	addirittura dice di esse~ dice
	1:13:16–1:13:17	mi ricordo una
	1:13:17–1:13:19	molto bene che che eh
	1:13:19–1:13:21	diceva io sono di lecce che a me
	1:13:21–1:13:23	quella quella era una al~ una greco albanese
	1:13:24–1:13:26	però lei eh
	1:13:26–1:13:27	di~ diceva di essere italiana
TOR001	1:13:27–1:13:28	mh mh
TOI042	1:13:27–1:13:31	anche perché aveva la fortuna di avere un cognome un po' mimetico
	1:13:31–1:13:31	di parlare
	1:13:31–1:13:34	benissimo italiano quindi
	1:13:34–1:13:36	poteva mentire spudoratamente
	1:13:36–1:13:38	è una casistica che c'è eh questa
TOI043	1:13:36–1:13:39	sì ma poi mh molte in effetti l'hanno persa
	1:13:39–1:13:41	perché magari non andando più
	1:13:41–1:13:43	appunto in famiglia parlano ormai italiano
TOI042	1:13:41–1:13:42	mh mh
TOI043	1:13:43–1:13:45	magari i parenti che sono rimasti
	1:13:45–1:13:48	eh li vedono una volta ogni chissà quanto per cui
	1:13:48–1:13:51	un po' come si perde il dialetto l'hanno perso
TOI042	1:13:49–1:13:52	questa parlava l'italiano con i suoi tanto per dire
TOI043	1:13:51–1:13:51	eh
	1:13:51–1:13:53	sì sì infatti
TOR001	1:13:52–1:13:53	mhmh
TOI042	1:13:52–1:13:54	parla italiano con i suoi questa

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	1:13:54–1:13:56	parlando invece appunto di
	1:13:56–1:13:58	italiani italiani diciamo che
	1:13:58–1:13:59	da noi il livello
	1:14:00–1:14:01	socioculturale è
	1:14:01–1:14:02	medio basso
	1:14:02–1:14:03	no
	1:14:03–1:14:07	cioè come come utenza rispetto a quella di un classico o di uno scientifico
TOI042	1:14:06–1:14:08	mh mh mh mh
TOI043	1:14:08–1:14:11	per cui il problema è che spesso
	1:14:11–1:14:14	per carità pur essendo ass~ italianissimi
	1:14:14–1:14:15	avendo fatto tutte le scuole italiane
	1:14:15–1:14:16	avendo i genitori italiani
	1:14:17–1:14:20	hanno una povertà lessicale impressionante
TOI044	1:14:18–1:14:19	eh
	1:14:19–1:14:20	quello
TOI043	1:14:20–1:14:21	cioè sempre peggio
TOI044	1:14:20–1:14:23	terrificante terrificante
TOI043	1:14:21–1:14:23	poi vabbè ovviamente ci aggiungi
	1:14:23–1:14:26	i social e compagnia e quindi
TOI042	1:14:24–1:14:24	sì
TOI044	1:14:25–1:14:25	cioè
TOI043	1:14:26–1:14:27	il problema fondamentale è quello
TOI044	1:14:26–1:14:27	non riescono
TOI042	1:14:28–1:14:30	e scrivono come su whatsapp
TOI044	1:14:28–1:14:32	a scrivere tre righe senza errori di di
TOI043	1:14:29–1:14:31	è sempre peggio è sempre peggio
	1:14:32–1:14:33	esatto
TOI044	1:14:33–1:14:36	di c~ come si dice di punteggi~ qualsiasi co~ cioè non
TOI043	1:14:35–1:14:37	però ripeto lì non c'entra
	1:14:37–1:14:40	né con il territorio è proprio un problema
TOR001	1:14:38–1:14:39	mhmhmh
TOI042	1:14:39–1:14:40	no proprio non c'entra
TOI043	1:14:40–1:14:41	generale
TOR001	1:14:40–1:14:41	generale
TOI044	1:14:41–1:14:42	non generale
TOI043	1:14:42–1:14:43	eh sì
TOI044	1:14:44–1:14:47	dovremmo essere sottotitolati cioè non
	1:14:47–1:14:48	qualsiasi cosa che tu d~
TOI042	1:14:48–1:14:50	xxx
TOI044	1:14:48–1:14:50	insomma non lo capiscono
	1:14:50–1:14:52	cioè io lo devo sempre dire in due modi diversi
TOI043	1:14:51–1:14:54	sì sì sì sì lo devi devi devi es~ esplicitare tutto
TOI042	1:14:52–1:14:54	ah sì sì sì
TOI044	1:14:54–1:14:56	cioè qualsiasi parola xxx
TOI043	1:14:54–1:14:57	non dare nulla per scontato
TOI042	1:14:55–1:14:57	le metafore
	1:14:58–1:14:58	le met~

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI043	1:14:58–1:15:01	devi dire devi dire è una metafora
	1:15:01–1:15:03	guardate che non ha detto questo
TOI042	1:15:01–1:15:03	i proverbi non parliamone
TOI043	1:15:03–1:15:04	esatto
TOI042	1:15:03–1:15:05	i proverbi poi
TOI043	1:15:04–1:15:05	così perché
	1:15:06–1:15:08	però ripeto non c'entra con il territorio
TOR001	1:15:07–1:15:08	no no certo certo
TOI042	1:15:07–1:15:08	no no non c'entra
	1:15:08–1:15:10	non c'entra non c'entra
TOI044	1:15:09–1:15:10	no quello in generale
TOR001	1:15:10–1:15:11	va bene
	1:15:11–1:15:12	vi ringrazio
	1:15:12–1:15:13	grazie mille
	1:15:13–1:15:13	spengo qua